

**ÉTUDE DES CRÉDITS
2013-2014**

**RÉPONSES AUX DEMANDES DE
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**



**Ministère
de la Culture et
des Communications**

Québec



Étude des crédits 2013-2014

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
1	<p>La comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire :</p> <ul style="list-style-type: none"> - entre les crédits déposés à l'Assemblée nationale en avril 2012 et ceux proposés par le nouveau gouvernement pour l'exercice budgétaire 2013-2014. 	1
2	<p>L'ensemble des coûts afférents au changement de gouvernement notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les coûts reliés au changement de structure administrative, ministérielle (publicité, affichage, logo, site internet, pancarte, courrier, enveloppes, entêtes, cartes d'affaires etc.); - les coûts administratifs, les coûts de transition, les frais de communication; - les coûts reliés à la suppression ou à l'ajout de toute information; - les coûts reliés aux photos officielles; et - tout autre coût, le cas échéant. 	3
3	<p>Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2012-2013 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les endroits et dates du départ et du retour; - une copie des programmes et rapports de voyage ou de mission, les personnes rencontrées; - le coût ventilé par poste : frais de déplacement, frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.; - les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission; - pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants; - la liste et le détail de toute entente signée ou annoncée, le cas échéant; - les résultats concrets obtenus et détaillés pour chaque voyage; - la copie des rapports de mission; - les investissements annoncés, le cas échéant. 	5
4	<p>Pour chaque voyage ou déplacement en avion ou en hélicoptère fait au Québec pour l'année financière 2012-2013 de chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et des dirigeants d'organismes :</p> <ul style="list-style-type: none"> - l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour; - les coûts ventilés; - le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.; - pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants. 	11
5	<p>Liste des dépenses en publicité (incluant Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la ventilation des sommes dépensées pour l'exercice financier 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014; - le nom des firmes de publicité retenues; - le nom des fournisseurs; - le mode d'octroi de chaque contrat; - le but visé par chaque dépense; - pour chaque dépense en commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire; - le coût total et ventilé pour les communiqués de presse. 	13

Étude des crédits 2013-2014

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
6	<p>Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la ventilation des sommes dépensées pour l'exercice financier 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014; - le but visé par chaque dépense; - s'il y a lieu, préciser pour chaque contrat octroyé dans le cadre d'un événement : le nom du professionnel ou de la firme; le coût, y compris les avenants et/ou suppléments; la date; le mode d'octroi. <p>PLQ:</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nombre d'événements ventilé par type d'événements. 	19
7	<p>La liste des dépenses en formation de communication :</p> <p><u>Organisés par le ministère ou l'organisme :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - les sommes dépensées depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014; - le but visé par chaque dépense; <p><u>Organisés par une firme externe :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - les sommes dépensées depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014; - le nom de la ou des firmes de publicité; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - le nom des fournisseurs; - le but visé par chaque dépense. 	25
8	<p>Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi de tous les contrats octroyés par chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme en 2012-2013 en indiquant, pour chaque contrat :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom du professionnel ou de la firme; - le détail des travaux ou services effectués (but visé); - le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments; - l'échéancier; - le mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. 	27
9	<p>Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et qui ont fait l'objet d'une autorisation du sous-ministre, comme il est prévu à l'article 17 de la <i>Loi sur les contrats des organismes publics</i>, en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nombre d'autorisations; - le nom du professionnel ou de la firme touché(e); - le nom de tous les sous-traitants associés au contrat; - le montant accordé; - les motifs de la demande; - tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats. 	35

Étude des crédits 2013-2014

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
10	<p>Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel depuis le 31 août 2012 en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom du professionnel ou de la firme; - le nom de tous les sous-traitants associés au contrat; - le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - l'échéancier; - dans le cas d'octroi par soumission, le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. 	37
11	<p>Le nombre de consultants externes intégrés (nombre de personnes) ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère.</p>	39
12	<p>Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié depuis l'année financière 2003-2004, indiquer :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom du projet; - la nature du projet; - l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu); - le coût initial prévu pour la réalisation du projet; - les plus récentes estimations du coût du projet; - les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière; - l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet; - les firmes ou OSBL associés au développement du projet (incluant les sous-traitants), les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates; - le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour. 	41
13	<p>Pour le cabinet ministériel, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, le montant, pour l'année 2012-2013 (et ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la photocopie; - le mobilier de bureau; - l'ameublement; - le remboursement des frais de transport; - le remboursement des frais d'hébergement; - le remboursement des frais de repas; - le remboursement des frais d'alcool et de fêtes; - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : <ul style="list-style-type: none"> - a) au Québec, - b) à l'extérieur du Québec. <p>PLQ :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les distributeurs d'eau de source; - location et entretien des plantes incluant les plantes artificielles; - location et entretien de la machine à café; - location ou achat d'encadrement. 	51

Étude des crédits 2013-2014
QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
14	<p>Pour le cabinet ministériel, la direction générale du ministère et pour le ministère et les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2012-2013, de chacune des dépenses suivantes reliées à la téléphonie :</p> <ul style="list-style-type: none">- le nombre de téléphones cellulaires, « Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents utilisés;- le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);- le nombre de téléavertisseurs utilisés;- les coûts d'acquisition des appareils;- le coût d'utilisation des appareils;- le nom des fournisseurs;- le coût des contrats téléphoniques;- le nombre de minutes utilisées. <p>PLQ :</p> <ul style="list-style-type: none">- les coûts de résiliation;- les ordinateurs portables.	53

Étude des crédits 2013-2014

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
15	<p>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013 ainsi que les prévisions pour 2013-2014 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus; b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins; c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel; d) le nombre total et la ventilation du nombre de congés de maladie en réserve pour le personnel et leur valeur estimée; e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires; f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel; g) le nombre total et la ventilation du nombre de jours de vacances en réserve pour le personnel et leur valeur estimée; h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique; i) le nombre et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) du personnel qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme en relevant, et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé ou de l'éducation; j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, etc.) et par leur territoire habituel de travail (direction centrale ou régions); k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir; l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie; m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (direction centrale et régions); n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires. 	55
16	<p>Pour chaque ministère et organisme, et ce par direction :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Le nombre de départs à la retraite en 2012-2013 (PLQ : les indemnités de retraites qui seront versées); b) nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines; c) nombre de départs à la retraite prévus pour 2013-2014 et 2014-2015 (PLQ : les indemnités de retraites qui seront versées); d) nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats. 	59

Étude des crédits 2013-2014

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
17	<p>Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux :</p> <ul style="list-style-type: none"> - l'emplacement de la location; - le coût de la location; - le coût de location au mètre carré; - la superficie totale pour chaque local; - la superficie totale réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le propriétaire de l'espace loué; - la durée du bail; - les coûts d'aménagement ou de rénovation réalisés depuis le 1^{er} avril 2012. <p>PLQ :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant. 	61
18	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1 ^{er} avril 2012 à ce jour.	65
19	<p>Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2012-2013, en indiquant pour chaque individu :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la date de l'entrée en fonction; - le titre de la fonction; - l'adresse du port d'attache; - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés; - la prime de départ versée, le cas échéant; - le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus; - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève; - la description de tâches; - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2012; - le nombre total d'employés au cabinet; - la masse salariale totale par cabinet pour les années 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013; - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée; - s'il a, ou non, signé les directives du premier ministre intitulées <i>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre</i> et <i>Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État</i>. 	67
20	<p>Liste des sommes d'argent versées en 2012-2013 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère, en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom de l'organisme ou de la personne concerné; - la circonscription électorale; - le montant attribué; - le détail du projet visé et le but poursuivi par l'organisme; - la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu. 	71

Étude des crédits 2013-2014

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
21	<p>Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le poste initial; - le salaire; - le poste actuel, s'il y a lieu; - la date de mise en disponibilité; - les prévisions pour 2013-2014. 	79
22	Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2012-2013.	81
23	Nombre de fonctionnaires et/ou ETC affectés au Plan Nord, pour chaque ministère et organisme, incluant le cas échéant la Banque de développement économique du Québec, pour les années 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions 2013-2014.	83
24	<p>Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom de la personne; - le poste occupé; - le salaire de base et additionnel (s'il y a lieu); - l'assignation initiale; - la date de l'assignation hors structure; - la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu). 	85
25	<p>Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom de la personne; - le poste occupé; - le salaire de base et additionnel (s'il y a lieu); - l'assignation initiale; la date de l'assignation hors structure; - la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu). 	87
26	<p>Liste de tous les abonnements du cabinet, du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les clubs privés ou autres; - les billets de saison, les loges; - aux journaux, revues mensuelles, publications papier et en format électronique, etc.; - sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka etc.). 	89
27	<p>Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom du site Web; - le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site; - les coûts de construction du site; - les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour; - les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement); - la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »); - la fréquence moyenne de mise à jour. 	93

Étude des crédits 2013-2014

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
28	<p>Nominations, depuis le 1^{er} avril 2012, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs ou autres :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la liste; - les mandats; - les contrats octroyés pour chaque mandat; - le résultat du travail effectué; - les échéances prévues; - les sommes impliquées. 	97
29	Pour 2012-2013, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.	99
30	<p>Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès; - le nombre total de demandes reçues; - le nombre total de demandes rejetées; - le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours; - le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours; - le nombre de demandes ayant été traitées hors délai. 	101
31	<p>La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 31 août 2012 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le coût (déplacements, etc.); - le nombre de ressources affectées; - le nombre de rencontres; - le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre. 	103
32	La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 31 août 2012 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.	105
33	Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014.	107
34	Tel que prévu dans la Politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2013-2014.	109
35	Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement depuis le 31 août 2012 et prévisions 2013-2014.	111

Étude des crédits 2013-2014

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
36	Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2012-2013 ainsi que les prévisions pour 2013-2014 et 2014-2015 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.	113
37	Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1 ^{er} avril 2004 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.	115
38	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis;	117
39	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ. PLQ: incluant des montants versés pour bris de contrat.	119
40	Depuis le 31 août 2012, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée ? - Fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne; - Fournir la liste des salaires versés à chaque personne.	121
41	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covoiturage octroyés par chaque ministère et organisme qui en relève en 2012-2013 en indiquant, pour chaque contrat : - le nom du professionnel ou de la firme; - le détail des travaux ou services effectués (but visé); - le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments; - l'échéancier; - le mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.	123
42	Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir la ventilation des coûts, pour l'année 2012-2013, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir : - la ou les dates des travaux; - les coûts; - le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.	125

Étude des crédits 2013-2014

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
43	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.	127
44	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.	129
45	Évolution de la taille (nombre total d'employés) de chaque cabinet ministériel, de chaque ministère et de chaque organisme public depuis 2003. Fournir les données pour chacune des années financières, de 2003-2004 à 2012-2013. Prévisions pour 2013-2014.	131
46	Pour chaque cabinet ministériel, chaque ministère et chaque organisme, le nombre de départs au sein de l'effectif (régulier, occasionnel et étudiant) pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013. Fournir les données ventilées selon la raison du départ : la retraite; la démission; la révocation pour incompétence; la révocation pour incapacité; la fin d'emploi; le décès; la mise à pied; la destitution; toute autre raison.	133
47	Liste et solde de tous les fonds existants pour chacun des ministères et organismes ainsi que la dépense d'intérêts prévue en 2012-2013 pour chacun de ces fonds. Copie des états financiers de 2011-2012 et 2012-2013 pour chacun des fonds.	135

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 1 - La comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire :
- entre les crédits déposés à l'Assemblée nationale en avril 2012 et ceux proposés par le nouveau gouvernement pour l'exercice budgétaire 2013-2014.

ooo—000—ooo—000—ooo

L'information est disponible dans le budget de dépenses de 2013-2014.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

2 - L'ensemble des coûts afférents au changement de gouvernement notamment :

- les coûts reliés au changement de structure administrative, ministérielle (publicité, affichage, logo, site internet, pancarte, courrier, enveloppes, entêtes, cartes d'affaires etc.);
- les coûts administratifs, les coûts de transition, les frais de communication;
- les coûts reliés à la suppression ou à l'ajout de toute information;
- les coûts reliés aux photos officielles et tout autre coût, le cas échéant.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir réponse à la question 42.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

3 - Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2012-2013 :

- les endroits et dates du départ et du retour;
- une copie des programmes et rapports de voyage ou de mission; les personnes rencontrées;
- le coût ventilé par poste : frais de déplacement, frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants;
- la liste et le détail de toute entente signée ou annoncée, le cas échéant;
- les résultats concrets obtenus et détaillés pour chaque voyage;
- la copie des rapports de mission;
- les investissements annoncés, le cas échéant.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir document ci-joint.

Les informations se rapportant aux voyages hors Québec des ministres sont présentées par le ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
VOYAGES À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2012

Question 3

AVRIL 2012

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Ouellet, Renée	Toronto, Canada	Du 12-04-01 au 12-09-30	13 280,51 \$	Exercer le mandat de conseillère culturelle au Bureau du Québec à Toronto, à raison de deux semaines par mois, du 1 ^{er} avril au 30 septembre 2012 (soit 6 mois).
Centre de conservation du Québec	Belleau, Claude	Glasgow, Écosse	Du 12-04-13 au 12-04-14	1 825,21 \$	Participer à une formation - Polychrome sculpture : Artistic Tradition and Construction. Occasion d'apprentissage unique en conservation spécialisée conçue pour répondre aux professionnels du monde entier.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
VOYAGES À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2012

Question 3

MAI 2012

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COUT	OBJET
Bureau de la sous-ministre	Barcelo, Sylvie (sous-ministre)	Halifax, Canada	Du 12-05-01 au 12-05-03	1 090,00 \$	Participer à la 30 ^e Réunion fédérale, provinciale et territoriale (FPT) annuelle des ministres responsables de la Condition féminine.
Centre de conservation du Québec	O'Malley, Michael	Nouveau-Mexique, États-Unis	Du 12-05-08 au 12-05-11	1 783,39 \$	Participer au 40 ^e congrès annuel de l'American Institute for Conservation.
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Bilodeau, Fabienne	Guadalajara, Mexique	Du 12-05-10 au 12-05-13	1 080,74 \$	Assister à l'inauguration du Festival de Mayo dont le Québec est l'invité d'honneur en 2012.
Cabinet	Gagnon, Chantal (attachée politique)	Guadalajara, Mexique	Du 12-05-11 au 12-05-13	1 641,10 \$	Accompagner la ministre à l'occasion de l'inauguration du 15 ^e Festival Culturel de Mayo à Guadalajara au Mexique, ainsi qu'aux activités afférentes à cet événement.
Secrétariat à la diversité culturelle	Tremblay, Marie-Michèle	Ottawa, Canada	Du 12-05-11 au 12-05-12	1 009,28 \$	Participer à la 52 ^e Assemblée générale de la Commission canadienne pour l'UNESCO. La présence à cette réunion a permis de mieux connaître les enjeux du secteur culture à l'UNESCO pour la prochaine année, en vue de la définition des positions du gouvernement du Québec sur ces enjeux.
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Lafleur, Michel	Paris, France	Du 12-05-20 au 12-05-24	2 963,77 \$	Accompagner la sous-ministre qui a présidé une réunion des conseillers culturels européens.
Bureau de la sous-ministre	Barcelo, Sylvie (sous-ministre)	Cannes, France Paris, France	Du 12-05-19 au 12-05-20 (Cannes) Du 12-05-21 au 12-05-27 (Paris)	3 559,15 \$	À l'invitation de la SODEC, participer aux activités organisées dans le cadre du Festival de Cannes. À Paris, présider une réunion des conseillers culturels européens. Dans le cadre de la présidence de la Conférence des ministres responsables de TV5 qu'assume le gouvernement du Québec en 2012 et 2013, tenir des séances de travail avec la direction de TV5 Monde.
Direction des médias et des télécommunications	Gingras, Louise	Paris, France	Du 12-05-23 au 12-05-27	2 722,70 \$	Dans le cadre de la présidence de la Conférence des ministres responsables de TV5, qu'assume le gouvernement du Québec en 2012 et 2013, assister la sous-ministre pour la tenue des séances de travail avec la direction de TV5 Monde.
Centre de conservation du Québec	Roberge, Sophie	Peterborough, Canada	Du 12-05-24 au 12-05-26	1 464,69 \$	Participer au congrès annuel 2012 de l'Association canadienne pour la conservation et la restauration des biens culturels - Le pouvoir de la préservation (représentation institutionnelle).

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
VOYAGES À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2012

Question 3

JUIN 2012

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Centre de conservation du Québec	Brulotte, Mireille	Oslo, Norvège	Du 12-05-23 au 12-06-29	2 000,00 \$	Participer à une formation - International course on Wood conservation technology. Une partie des frais a été remboursée par l' UNESCO.

JUILLET 2012

Aucun voyage à l'extérieur du Québec du 1^{er} au 31 juillet 2012.

AOÛT 2012

Aucun voyage à l'extérieur du Québec du 1^{er} au 31 août 2012.

SEPTEMBRE 2012

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Bureau du sous-ministre adjoint à l'action territoriale et des immobilisations	Vallée, Louis (sous-ministre adjoint)	Winnipeg, Canada	Du 12-09-10 au 12-09-13	1 542,08 \$	Participer à la Conférence annuelle des ministres des gouvernements fédéral, provinciaux, territoriaux (FPT) responsables de la culture et du patrimoine qui comportait également des rencontres des sous-ministres FPT.
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Bernard, Joëlle	Winnipeg, Canada	Du 12-09-10 au 12-09-13	1 387,93 \$	Participer à la Conférence annuelle des ministres des gouvernements fédéral, provinciaux, territoriaux (FPT) responsables de la culture et du patrimoine qui comportait également des rencontres des sous-ministres FPT.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
VOYAGES À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2012

Question 3

OCTOBRE 2012

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Ouellet, Renée	Toronto, Canada	Du 12-10-01 au 13-03-31	7 600,00 \$ *	Exercer le mandat de conseillère culturelle au Bureau du Québec à Toronto, à raison de deux semaines par mois, du 1 ^{er} octobre 2012 au 31 mars 2013 (soit 6 mois).
Centre de conservation du Québec	Trottier, Marie	Ottawa, Canada	Du 12-10-01 au 12-10-04	1 472,56 \$	Participer à l'atelier de formation : Une extraordinaire ubiquité - regard sur le matériel d'épreuves photographiques.
Centre de conservation du Québec	Bufe, Patricia	Ottawa, Canada	Du 12-10-01 au 12-10-04	1 027,76 \$	Participer à l'atelier de formation : Une extraordinaire ubiquité - regard sur le matériel d'épreuves photographiques.
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Labelle, Marie	Barcelone, Espagne	Du 12-10-20 au 12-10-26	2 943,33 \$	Participer à l'ouverture des travaux du 7 ^e Comité mixte Québec-Catalogne à Barcelone. Participer à une série de rencontres avec des homologues institutionnels et culturels catalans appelés à collaborer avec le Québec, dont M. Valenti Sallas i Campmany, responsable des relations internationales à la Generalitat de Catalunya.
Centre de conservation du Québec	Daux, Blandine	Paris, France	Du 12-10-22 au 12-10-25	1 073,68 \$	Participer à une formation - Techniques de comblement et de consolidation du verre. M ^{me} Daux a reçu une bourse de 400 \$ pour couvrir une partie des dépenses.

* Le montant de 7 600,00 \$ constitue un estimé des frais de voyage pour la période du 1^{er} octobre au 30 novembre 2012.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
VOYAGES À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2012

Question 3

NOVEMBRE 2012

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Cabinet	Drouin, Marc (directeur de cabinet)	Paris, France	Du 12-11-02 au 12-11-08	3 153,06 \$	Accompagner le ministre du MCC à la 16 ^e édition du Cinéma du Québec à Paris. À cette occasion, plusieurs rencontres étaient au programme, notamment des entretiens avec M ^{me} Aurélie Filippetti, ministre de la Culture et de la Communication du gouvernement français, M. Abou Diouf, secrétaire général de l'Organisation internationale de la Francophonie, M. Xavier Darcos, président de l'Institut français et M. Éric Garandeau, président du Centre national du cinéma et de l'image animée.
Centre de conservation du Québec	Bergeron, André	Barcelone, Espagne	Du 12-11-13 au 12-11-19	1 472,60 \$	Participation au groupe de travail du Groupe de recherche international sur l'art rupestre. Les frais occasionnés par ce déplacement seront remboursés en totalité par le groupe de travail.
Direction générale de la planification et des sociétés d'État	Audet, Claudine	Barcelone, Espagne Paris, France	Du 12-11-16 au 12-11-25	3 204,58 \$	À Barcelone : participer à un séminaire de travail rassemblant toutes les équipes nationales qui participent à l'Étude internationale sur les festivals de musique (9 pays, en plus du Québec), ainsi que l'équipe de coordination scientifique. À Paris : assister au colloque international "Culture et développement durable" afin d'alimenter la veille ministérielle et l'analyse du contexte externe.
Direction des politiques et des relations interministérielles	Blackburn, Josée	Paris, France	Du 12-11-18 au 12-11-25	3 135,54 \$	Participer à l'organisation et à la tenue du colloque international "Culture et développement durable" coordonné par les ministères français et québécois de la Culture.
Direction des politiques et des relations interministérielles	Guilmain, Valérie	Paris, France	Du 12-11-20 au 12-11-25	1 852,40 \$	Participer à l'organisation et à la tenue du colloque international "Culture et développement durable" coordonné par les ministères français et québécois de la Culture.
Direction des politiques et des relations interministérielles	Lemieux, Denis	Paris, France	Du 12-11-18 au 12-11-25	2 702,73 \$	Participer à l'organisation et à la tenue du colloque international "Culture et développement durable" coordonné par les ministères français et québécois de la Culture.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

4 - Pour chaque voyage ou déplacement en avion ou en hélicoptère fait au Québec pour l'année financière 2012-2013 de chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et des dirigeants d'organismes :

- l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- les coûts ventilés;
- le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

ooo—000—ooo—000—ooo

Pour les voyages hors Québec, voir réponse à la question 3.

Pour les voyages au Québec, voir document ci-joint.

Question 4

Liste des voyages faits en avion au Québec
2012-2013

NOM	LIEUX	DATE	COÛT DU VOYAGE
Christine St-Pierre Chantal Gagnon Frédéric Gourgues Isabelle Roy	Montréal (Dorval) et Ottawa-Gatineau	2012-03-23 *	3 041,12 \$
Christine St-Pierre Frédéric Gourgues Karine Gendreau Chantal Gagnon Isabelle Roy	Bonaventure (Gaspésie) - Québec	2012-06-29	1 962,67 \$
Christine St-Pierre Karine Gendreau Chantal Gagnon Frédéric Gourgues	Montréal (Jean-Lesage) et Edmundston	2012-07-11	4 650,98 \$
TOTAL :			9 654,77 \$
NOMBRE DE VOYAGES :			3

* Le coût du voyage a réellement été assumé dans l'année financière en cours et n'apparaissait pas à l'Étude des crédits précédente puisque la réception de la facture n'a eu lieu qu'en avril.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

5 - Liste des dépenses en publicité (incluant Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme :

- la ventilation des sommes dépensées pour l'exercice financier 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014;
- le nom des firmes de publicité retenues;
- le nom des fournisseurs;
- le mode d'octroi de chaque contrat;
- le but visé par chaque dépense;
- pour chaque dépense en commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir document ci-joint.

Étude des crédits 2013-2014

Ministère de la Culture et des Communications

Dépenses 2012-2013 en publicité

Services professionnels

Traduction et révision linguistique	5 780 \$
Autres services (concepteurs, photographes, etc.)	22 390 \$
Sous-total :	28 170 \$

Matériel promotionnel

Production vidéo	
Conception graphique, production et impression d'outils de communication (affiches, dépliants, structures et éléments visuels)	16 656 \$
Sous-total :	16 656 \$

Internet /Web

Matériel pour Web	15 352 \$
Réseaux sociaux et autres applications	1 500 \$
Sous-total :	16 852 \$

TOTAL : **61 678 \$**

Placements médias

Journaux - hebdomadaires	22 894 \$
Revue	19 068 \$
Médias électroniques	- \$
Autres (Internet)	- \$
TOTAL :	41 962 \$

Publicité obligatoire

Avis d'intention de classement 6 534 \$

Publicité par mandat

Prix du Québec 4 473 \$
Communications 900 \$
Intégration des arts à l'architecture 17 260 \$
Loi sur le patrimoine culturel 11 546 \$
Centre de conservation du Québec (CCQ) 1 249 \$

TOTAL : **41 962 \$**

Note : Tous les placements publicitaires sont effectués par le Service de placement média du Centre de services partagés du Québec auprès des différents quotidiens, hebdomadaires, médias électroniques et revues du Québec.

GRAND TOTAL : **103 640 \$ ***

* La dépense totale en publicité n'inclut pas deux contrats totalisant 63 632 \$, représentant des engagements financiers de 25 000 \$ et plus. Ils feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publiques, ainsi que les publicités du Cabinet.

24 publicités ont été effectuées par le Cabinet (voir détail à la page suivante): 8 214 \$

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ, EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

PAR LE CABINET MINISTÉRIEL DE M^{me} CHRISTINE ST-PIERRE (1^{er} avril au 4 septembre 2012)

NOM	OBJET	MONTANT
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Publicité de la ministre, le 21 avril 2012, dans Courrier Bordeaux-Cartierville, Courrier Ahuntsic et Nouvelles Saint-Laurent.	2 000,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Souhais de la ministre à l'occasion de la fête de Pâques, le 6 avril 2012, dans le Courrier Bordeaux-Cartierville et les Nouvelles Saint-Laurent.	320,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Souhais de la ministre à l'occasion de la fête de Pâques, le 6 avril 2012, dans le Courrier Ahuntsic.	345,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Mot de remerciements de la ministre pour les bénévoles dans le cadre de la semaine de l'action bénévole, le 20 avril 2012, dans le Courrier Bordeaux-Cartierville, le Courrier Ahuntsic et les Nouvelles Saint-Laurent.	500,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Meilleurs souhaits de la ministre à tous les finalistes, lauréates et lauréats du Gala Alpha 2012, dans l'édition du Gala Alpha 2012 en date du 5 mai 2012.	508,33 \$
Festival Libanais	Mot de remerciements de la ministre pour les organisateurs du Festival Libanais.	550,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Mot de remerciements de la ministre pour les bénévoles du comté de l'Acadie, le 18 mai 2012, dans le Courrier Bordeaux-Cartierville, le Courrier Ahuntsic et les Nouvelles Saint-Laurent.	95,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Souhais de la ministre pour la relance économique, le 25 mai 2012, dans le Courrier Bordeaux-Cartierville, Courrier Ahuntsic et les Nouvelles Saint-Laurent.	500,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Souhais de la ministre à l'occasion de la Fête des pères, le 15 juin 2012, dans le Courrier Bordeaux-Cartierville, le Courrier Ahuntsic et les Nouvelles Saint-Laurent.	95,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Publicité de la ministre, le 4 avril 2012, dans le Courrier Italiano.	190,00 \$
Egyptian-Canadian Friendship	Publicité de la ministre dans l'édition numéro 116 du 17 juillet 2012.	175,00 \$
Filipino Forum, The	Publicité de la ministre, le 24 juin 2012, dans The Filipino Forum.	60,00 \$
Époque Times	Publicité de la ministre dans Chinese Regular Ads - The Epoch Times.	65,00 \$
Il Cittadino Canadese	Souhais de la ministre à l'occasion de la Fête nationale du Québec, le 20 juin 2012.	145,00 \$
Journal la Nouvelle Édition inc.	Publicité dans le Journal des gens d'affaires de Montréal.	375,00 \$
Média arabe au Canada inc.	Publicité à l'intérieur du journal Al-Machreq et Al-Machreq (édition no. 335) du 19 juillet 2012.	150,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Souhais de la ministre à l'occasion de la Fête nationale du Québec, le 22 juin 2012, dans le Courrier Bordeaux-Cartierville et les Nouvelles Saint-Laurent.	320,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Souhais de la ministre à l'occasion de la Fête nationale du Québec, le 22 juin 2012, dans le Courrier Ahuntsic.	345,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Souhais de la ministre à l'occasion de la Fête du Canada, le 29 juin 2012, dans le Courrier Bordeaux-Cartierville et les Nouvelles Saint-Laurent.	292,50 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Souhais de la ministre à l'occasion de la Fête du Canada, le 29 juin 2012, dans le Courrier Ahuntsic.	345,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Publicité de la ministre à l'intérieur du journal Nouvelles Saint-Laurent et dans le cahier "Vivre ici" dans l'édition du 6 juillet 2012.	540,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Chronique de la ministre, le 20 juillet 2012, dans le Courrier Bordeaux-Cartierville, Courrier Ahuntsic et les Nouvelles Saint-Laurent.	95,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Publicité de la ministre, le 27 juillet 2012, dans le Courrier Bordeaux-Cartierville, Courrier Ahuntsic et les Nouvelles Saint-Laurent.	95,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Chronique de la ministre à l'occasion de la Fête des mères, le 11 mai 2012, dans le Courrier Bordeaux-Cartierville, Courrier Ahuntsic et les Nouvelles Saint-Laurent.	108,22 \$
TOTAL	24	8 214,05 \$

PAR LE CABINET MINISTÉRIEL DE M. MAKATOTTO (19 septembre au 30 novembre 2012)

Aucune dépense.

Liste des dépenses promotionnelles (autres que les placements publicitaires)

Fournisseurs	Objet
--------------	-------

Services professionnels

Pierrette Dionne	Révision linguistique du guide "Agenda 21 - culture aujourd'hui-demain"
Anglocom	Traduction des textes, de l'invitation, du programme, etc. destinés au site Web de l'Agenda 21 pour le colloque international "Culture et développement durable"
10 photographes	Prise de photos dans les différentes régions du Québec pour la remise des Prix Essor
Bernadette Leblanc	Révision linguistique du guide pratique des municipalités - volet Web
10 finalistes	Concours de la médaille des Prix du Québec 2012
Mayra Parra	Traduction en espagnol du discours de la Ministre lors du Festival culturel de Mayo, tenu au Mexique
Services Québec	Activités de presse dans huit régions du Québec lors de la tournée de consultation publique "Pour une information d'intérêt public"
Anglocom	Traduction des appels de candidature pour les concours nationaux de l'intégration des arts à l'architecture
Nora Atalla	Révision linguistique d'une plaque pour le Site des Moulins

Matériel promotionnel

Graphissimo	Graphisme du guide culture "Agenda 21"
L'Empreinte	Impression de 500 brochures en anglais et de 500 en français et de 1 000 signets de l'Agenda 21
BCI Communications	Graphisme et impression des affiches (4) et programmes (425) pour le "Forum de la francophonie canadienne - Chants du pays"
Folio & Garetti	Graphisme de la publicité de la Loi sur le patrimoine culturel
CSPQ	Impression des cahiers de candidature des Prix du Québec 2012
Mono Lino	Impression des photos des lauréats des Prix du Québec pour le mur promotionnel du hall d'entrée du Ministère
Copie de la Capitale	Impression des cartons pour le mur promotionnel dans le hall d'entrée du Ministère pavant la nomination des nouveaux lauréats 2012
Compo Orléans	Impression de 10 cahiers Culturallia
JB Deschamps	Impression de 5 000 exemplaires du feuillet promotionnel et de 500 pochettes de "Culturallia"
Copie de la Capitale	Impression de 25 affiches pour l'événement "Culturallia" en Mauricie-Centre-du-Québec
Reprographic inc.	Impression de 500 autocollants et de 2 paraposts "Culturallia"
Reprographic inc.	Impression de 3 975 autocollants du logo MCC pour les activités entourant "Culturallia"
Guy Griffiths	Impression de 500 porte-cartes de "Culturallia"
Safran Web imprimé	Services d'infographie pour les bannières des projets d'infrastructure en patrimoine religieux
CSPQ	Impression du panneau de chantier de la bibliothèque de Saint-Jean-de-Dieu
Publicité Cantin	Achat et identification de 50 clés USB avec le logo du MCC

Internet

INM et Pixel Circus	Hébergement et entretien du site de l'Agenda 21
Pierre Forté	Réalisation d'un télé-communiqué pour les Prix du Québec
Studio Feed	Conception, réalisation et production de l'identification du site de l'Agenda 21 lors du colloque international "Culture et développement durable"

TOTAL: 61 678 \$

Dépenses 2012-2013 par type de média

Dépenses du 1^{er} avril au 30 novembre 2012

	2012-2013
Journaux-hebdos	22 894 \$
Revue	19 068 \$
Médias électroniques	- \$
Autres (Internet, guide, programme, répertoire, etc.)	- \$
Total :	41 962 \$

Fournisseurs	
Tous les placements publicitaires sont effectués par le Service de placement média du Centre de services partagés du Québec auprès des différents quotidiens, hebdomadaires, médias électroniques et revues du Québec.	
But visé par chaque dépense	
Les principaux buts visés par ces dépenses sont :	
	2012-2013
<u>Publicité obligatoire</u>	
Avis d'intention de classement	6 534 \$
<u>Publicité par mandat</u>	
Prix du Québec	4 473 \$
Communications	900 \$
Intégration des arts à l'architecture	17 260 \$
Loi sur le patrimoine culturel	11 546 \$
Centre de conservation du Québec (CCQ)	1 249 \$
Sous-total :	35 428 \$
Total :	41 962 \$

Liste des placements publicitaires 2012-2013



Médias écrits

Publicité par mandat

CCQ - Portes ouvertes 2012	Quotidien - Le Soleil
CCQ - Une expertise unique au service du patrimoine	Revue Continuité
Forum mondial de la langue française	Quotidiens - Le Devoir et Le Soleil
Intégration des arts à l'architecture - concours national - appel de candidature CUSM	Quotidiens et Voir réseau
Intégration des arts à l'architecture - concours national - appel de candidature CHUM	Quotidiens et hebdos régionaux
Intégration des arts à l'architecture - inscription au fichier	Revues : Ciel Variable, Espaces et Esse
Intégration des arts à l'architecture - promotion de la politique du 1%	Revue internationale des arts actuels
Intégration des arts à l'architecture - inscription au fichier - rappel aux artistes	Revues : ETC, Ciel Variable, Espaces, Esse
Intégration des arts à l'architecture - rectification du concours national	Quotidiens et Voir réseau
Loi sur le patrimoine culturel	Revue Urba (UMQ)
Loi sur le patrimoine culturel	Revue Quorum (Féd. des municipalités)
Loi sur le patrimoine culturel - entrée en vigueur de la Loi	Quotidien - Cahier spécial du Devoir
Prix du Québec - hommage aux lauréats 2012	Quotidien - Cahier spécial du Devoir

Publicité obligatoire

Avis d'intention de classement - Banque canadienne impériale de commerce	Quotidien - Le Devoir
Avis d'intention de classement - Ancienne aluminerie de Shawinigan	Hebdo du Saint-Maurice
Avis d'intention de classement - Maquette du chantier Davie	Hebdo - Journal de Lévis Est
Avis d'intention de classement - Jardins de Métis et Villa d'Estevan	Hebdo - Avantage votre journal
Avis d'intention de classement - Site archéologique du Marché-Sainte-Anne	Quotidien - Le Devoir
Avis d'intention de classement - Ancien hôpital de Montréal	Quotidien - Le Devoir
Avis d'intention de classement - Maison D'Ailleboust-De Manthet	Quotidien - Le Devoir
Avis d'intention de classement - Nouvelles casernes	Quotidien - Le Soleil
Avis de désignation - Loi sur le patrimoine culturel	Quotidien - Le Devoir

TOTAL : 41 962 \$

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

6 - Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

- la ventilation des sommes dépensées pour l'exercice financier 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014;
- le but visé par chaque dépense;
- s'il y a lieu, préciser pour chaque contrat octroyé dans le cadre d'un événement : le nom du professionnel ou de la firme; le coût, y compris les avenants et/ou suppléments; la date; le mode d'octroi.

PLQ:

- le nombre d'événements ventilés par type d'événement.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir document ci-joint.

Étude des crédits 2013-2014
Ministère de la Culture et des Communications

Dépenses 2012-2013 pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou d'organisation d'événements:

CONFÉRENCE DE PRESSE

Annonces

Rénovation du Centre d'exposition L'imagier

Un grand pas pour la danse au Québec

Nouveau tour de piste pour la gare Dalhousie : plus de 6 M\$ pour la "maison" du Cirque Éloize

Résultats du programme Mécénat placements culture

Accord de principe de près de 2,4 M\$ pour le Théâtre du Rideau Vert

Autorisation à l'Armée américaine d'effectuer d'importantes opérations archéologiques à Longue-pointe-de-Mingan

Plus de 3 M\$ pour améliorer les infrastructures de L'École de cirque de Verdun

14 M\$ pour la réalisation de 89 projets de restauration du patrimoine religieux

Actions et initiatives culturelles au bénéfice des aînés

Restauration de la Maison Félix-Leclerc de Vaudreuil

Création par le Conseil des arts et des lettres du Québec de deux résidences en arts numériques

Investissement de 30 M\$ du gouvernement du Québec pour le Théâtre Le Diamant

Sauvegarde des nouvelles casernes

Accord de principe pour la rénovation du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke

Mise en place du 5^e volet du Fonds du patrimoine culturel

Un nouveau toit pour les 7 doigts de la main dans l'ancien musée Juste pour Rire

Lancements/Dévoilements

Culture et affaires, partenaires d'avenir – La ministre, M^{me} Christine St-Pierre donne le coup d'envoi de Culturallia en Mauricie

Dévoilement des lauréats des Prix du Québec 2012

ÉVÉNEMENTS PROMOTIONNELS

Salon Quartier municipal des affaires (UMQ) - Loi sur le patrimoine culturel

Salon affaires municipales (FQM) - Loi sur le patrimoine culturel

AUTRES ÉVÉNEMENTS

Soirée-spectacle "Chants du pays, c'est votre tour" (Forum de la francophonie canadienne)

Culturallia - Trois-Rivières (rapprochement entre les milieux de la culture et des affaires)

Colloque international "Culture et développement durable", à Paris

TOTAL: 87 021 \$

Note : Le Ministère a également participé à des conférences de presse organisées par d'autres organisations, dont les coûts ont été assumés par ces dernières.

CONFÉRENCE DE PRESSE**Annonces**

Date	Sujet	Fournisseurs	
2012-04-02	<i>Rénovation du Centre d'exposition L'Imagier</i>	Centre d'exposition L'Imagier	Services techniques
2012-04-26	<i>Un grand pas pour la danse au Québec</i>	Asystel Valérie Blum Agora de la danse Agora de la danse	Panneau de lutrin Photographe Traiteur Services techniques
2012-05-04	<i>Nouveau tour de piste pour la gare Dalhousie : plus de 6 M\$ pour la "maison" du Cirque Éloize</i>	Valérie Blum MP Reproductions	Photographe Panneau de lutrin
2012-05-14	<i>Résultats du Programme Mécénat Placements Culture</i>	Pierre Forté	Photographe
2012-05-25	<i>Accord de principe de près de 2,4 M\$ pour le Théâtre du Rideau Vert</i>	CSPQ Pierre Forté	Services techniques Photographe
2012-06-14	<i>Autorisation à l'Armée américaine d'effectuer d'importantes opérations archéologiques à Longue-pointe-de-Mingan</i>	Nicolas-Franck Vachon Anglocom	Photographe Traduction
2012-06-19	<i>Plus de 3 M\$ pour améliorer les infrastructures de L'École de cirque de Verdun</i>	Pierre Forté	Photographe
2012-06-20	<i>14 M\$ pour la réalisation de 89 projets de restauration du patrimoine religieux</i>	Pierre Forté CSPQ	Photographe Services techniques
2012-06-26	<i>Actions et initiatives culturelles au bénéfice des aînés</i>	Valérie Blum Usine C	Photographe Location de salle et services techniques
2012-07-03	<i>Restauration de la Maison Félix-Leclerc de Vaudreuil</i>	Centre d'équipement et sonorisation Denis	Services techniques

Date	Sujet	Fournisseurs	
2012-07-05	<i>Création par le CALQ de deux résidences en arts numériques</i>	Roch Thérout	Photographe
2012-07-25	<i>Investissement de 30 M\$ du gouvernement du Québec pour le Théâtre Le Diamant</i>	Second Cup Asystel CSPQ	Traiteur Panneau de lutrin Services techniques
2012-07-26	<i>Sauvegarde des nouvelles casernes</i>	CSPQ	Services techniques
2012-07-31	<i>Accord de principe pour la rénovation du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke</i>	MP Reproductions	Panneau de lutrin
2012-10-19	<i>Mise en place du 5e Volet du Fonds du patrimoine culturel</i>	Pierre Forté Avec Plaisirs	Photographe Traiteur
2012-11-23	<i>Un nouveau toit pour les 7 doigts de la main dans l'ancien musée Juste pour Rire</i>	Pierre Forté MP reproductions Maison du développement durable Maison du développement durable	Photographe Panneau de lutrin Location équipements et serv. tech. Location de la salle
Lancements/dévoilements			
2012-06-12	<i>Culture et affaires, partenaires d'avenir – La ministre Christine St-Pierre donne le coup d'envoi de Culturallia en Mauricie</i>	Corporation de développement culturel de Trois-Rivières Hôtel des Gouverneurs - Trois Rivières Étienne Boisvert Asystel Orchestre symphonique de Trois-Rivières	Location de salle et personnel technique Traiteur Photographe Panneau de lutrin Animation
2012-10-29	<i>Dévoilement des lauréats des Prix du Québec 2012</i>	Marie-Christine Trottier Union des artistes	Animatrice Frais d'administration

Date	Sujet	Fournisseurs
ÉVÉNEMENTS PROMOTIONNELS		
Du 2012-05-08 au 2012-05-10	<i>Loi sur le patrimoine culturel - Salon Quartier municipal des affaires (UMQ)</i>	
Les municipalités du Québec se voient confier de nouveaux pouvoirs en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel. La présence du MCC aux salons de l'UMQ et de la FQM ont permis de rencontrer directement ces clientèles.		
	Hôtel Hilton-Lac Leamy Union des municipalités GES Clarkson-Conway	Ligne Internet Frais de participation Location d'un kiosque
2012-09-27 et 2012-09-28	<i>Loi sur le patrimoine culturel - Salon des affaires municipales (FQM)</i>	
Les municipalités du Québec se voient confier de nouveaux pouvoirs en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel. La présence du MCC aux salons de l'UMQ et de la FQM ont permis de rencontrer directement ces clientèles.		
	CSPQ Asystel	Frais de location de stand et frais d'installation Conception d'un support visuel lumineux
AUTRES ÉVÉNEMENTS		
2012-05-28	<i>Soirée-Spectacle "Chants du pays, c'est votre tour" (Forum de la francophonie canadienne)</i>	
Les 28 et 29 mai 2012 s'est tenu le Forum de la francophonie canadienne à Québec, qui a réuni quelque 400 personnes issues des divers milieux de la francophonie canadienne. La soirée du 28 mai a pris la forme d'une soirée spectacle au théâtre Capitole.		
	Coup de cœur francophone Monique Giroux Capitole de Québec Capitole de Québec Louise Leblanc Asystel	Organisation de la soirée Animatrice Location de la salle Souper, cocktail et vin Photographe Panneau de lutrin

Date	Sujet	Fournisseurs	
2012-09-19	Culturallia - Trois-Rivières	Culturallia est un événement de réseautage organisé en partenariat avec la Chambre de commerce locale et le Conseil régional de la culture, qui a pour but de développer des alliances entre les entreprises privées et les organismes culturels.	
		Chambre de commerce de Trois-Rivières Culture pour tous Webdiffusion	Organisation de l'événement Services d'expertise conseil SVI E solutions inc.
2012-11-22 et 2012-11-23	Colloque international "Culture et développement durable", à Paris	La mise en oeuvre de l'Agenda 21 de la culture du Québec.	
		Délégation générale du Québec à Paris Délégation générale du Québec à Paris CG interprétation Mieux Vivre/EFLS	Traiteur (coquetel) Traiteur (repas) Frais de traduction Traduction langage des signes
TOTAL :			87 021 \$

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

7 - La liste des dépenses en formation de communication :

Organisés par le ministère ou l'organisme :

- les sommes dépensées depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014;
- le but visé par chaque dépense.

Organisés par une firme externe :

- les sommes dépensées depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014;
- le nom de la ou des firmes de publicité;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique sur invitation ou contrat négocié);
- le nom des fournisseurs;
- le but visé par chaque dépense.

ooo—000—ooo—000—ooo

Dépenses en formation de communication depuis le 31 août 2012 :

Formation organisée par le Ministère
Aucune
Formation organisée par une firme externe
Titre : Communication publique dans un contexte Web 2.0 Fournisseur : Centre de services partagés du Québec (CSPQ) Réalisation : École nationale d'administration publique (ÉNAP) Coût : 225 \$ But visé : Apprentissage des bonnes pratiques à adopter pour intégrer les médias sociaux dans l'organisation publique. Date de la formation : 29 septembre 2012

Prévisions pour 2013-2014 :

Aucune

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

8 - Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi de tous les contrats octroyés par chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme en 2012-2013 en indiquant, pour chaque contrat :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- l'échéancier;
- le mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

ooo—000—ooo—000—ooo

Pour les contrats de moins de 25 000 \$, voir le document ci-joint.

Pour les contrats de 25 000 \$ et plus, l'information se trouve aux engagements financiers qui font l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2012

NOM	OBJET	MONTANT
9158-3021 Québec inc.	Réaliser divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec.	10 085,00 \$
9256-6421 Québec inc.	Réaliser une vingtaine de formulaires PDF dans le cadre de la mise en œuvre de la Loi sur le patrimoine culturel du Québec.	12 000,00 \$
9256-6421 Québec inc.	Réalisation et conversion de documents en PDF dynamique.	8 775,00 \$
A.R.T.B. inc.	Surveillance 24 h / 24 requise à la suite de traces de vandalisme recensées lors de manifestations.	1 226,19 \$
A.R.T.B. inc.	Surveillance 24 h / 24 requise à la suite de traces de vandalisme recensées lors de manifestations.	1 839,28 \$
Accent formation	Réaliser la formation "Découvrir le français au bureau" pour le personnel de secrétariat des directions régionales.	1 295,00 \$
Adam, Carmelle	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
AFI expertise inc.	Réaliser un devis pédagogique, le scénarimage, la production des textes et le visuel de l'interface et des zones d'interaction dans le cadre de la mise en oeuvre de la Loi sur le patrimoine culturel.	12 600,00 \$
Altman, Patrick	Agir à titre de membre du comité d'évaluation, constitué dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics, afin de procéder à l'analyse pour les inspections des dossiers d'artistes professionnels dans le domaine des arts visuels et des métiers d'art dans le but d'évaluer si les artistes démontrent qu'ils respectent les conditions d'admissibilité du fichier des artistes du Ministère.	1 400,00 \$
Andrieux, Caroline	Procéder à l'analyse des inscriptions des dossiers d'artistes professionnels en arts visuels.	2 500,00 \$
Anglocom inc.	Réaliser des travaux de traduction du français vers l'anglais et de l'anglais vers le français, ainsi qu'une révision linguistique unilingue ou comparée afin de répondre aux besoins du Secrétariat à la diversité culturelle.	12 000,00 \$
Anglocom inc.	Réaliser des travaux de traduction du français vers l'anglais et de l'anglais vers le français, ainsi qu'une révision linguistique unilingue ou comparée, afin de répondre aux besoins de la Direction de la coordination des programmes.	2 040,00 \$
Anglocom inc.	Réaliser des travaux de traduction du français vers l'anglais et de l'anglais vers le français, ainsi qu'une révision linguistique unilingue ou comparée afin de répondre aux besoins de la Direction des politiques et des relations interministérielles.	3 000,00 \$
Arsenault, Stéphane (Arsenault, Arpenteurs-Géomètres)	Réaliser un plan et une description technique du terrain correspondant au site archéologique du marché Sainte-Anne et du parlement du Canada-Uni situé à Montréal.	3 000,00 \$
Asystel inc.	Réaliser divers travaux d'impression et d'infographie de panneaux de lutrin et de paraposts.	5 000,00 \$
Atelier la Parure	Réalisation de 13 exemplaires du coffret des Prix du Québec 2012.	5 200,00 \$
Aubry, Michel	Participer au colloque international "Culture et développement durable".	1 015,33 \$
Beauséjour, Mathieu	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. Le spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de président de ces comités.	24 000,00 \$
Bégin, Catherine	Effectuer un transfert d'expertise concernant le fonctionnement du Service de l'intégration des arts à l'architecture, le choix, la nomination et le contenu d'une séance de formation pour les experts/spécialistes qui débiteront leur mandat dans l'année financière 2012-2013.	7 000,00 \$
Bélanger, Claude	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. Le spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de président de ces comités.	24 000,00 \$
Berkayly-5 inc.	Réaliser l'installation d'une pellicule givrée de 3 mètres à l'intérieur de 7 grandes vitres latérales des bureaux du 225, Grande-Allée Est à Québec	1 400,00 \$
Bernier, Maggy	Dans le cadre de travaux d'excavation pour le raccordement du manoir Allsopp au réseau municipal, développer un inventaire archéologique pour être en mesure d'évaluer et de minimiser l'impact des travaux d'installation de la conduite sur les ressources en place.	3 265,00 \$
Bernier, Maryse	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Bertrand-Gonzalez, Francine	Réaliser des travaux de traduction du français vers l'espagnol et de l'espagnol vers le français, afin de répondre aux besoins du Secrétariat à la diversité culturelle.	10 000,00 \$
Blackwood, Alexander	Conception et fabrication d'une maquette dans le cadre du Concours de la médaille des Prix du Québec 2012.	1 000,00 \$
Blanchet, Anne-Sophie	Dans le cadre du projet de la mise en œuvre de la Loi sur le patrimoine culturel, produire le guide informatique destiné aux utilisateurs du système «Patrimoine immobilier, mobilier et immatériel du Québec» (PIMI).	2 200,00 \$
Boisvert, Louise	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Bouchard, Carl	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics pour des projets spécifiques.	15 000,00 \$
Boulanger, Jako	Agir à titre d'expert régional en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Boulva, Eveline	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. La spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de présidente de ces comités.	24 000,00 \$
Bournival, Marie-Thérèse	Agir à titre de membre du Comité d'analyse et d'orientation de la Cinémathèque ayant pour mandat de faire un diagnostic de la Cinémathèque en fonction de sa mission et de ses mandats.	23 000,00 \$
Bournival, Marie-Thérèse	Agir à titre de membre du Comité d'analyse pour la mise à jour des informations sur les institutions muséales.	8 000,00 \$

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2012

NOM	OBJET	MONTANT
Boyer, Gilbert	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. Le spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de président de ces comités.	24 000,00 \$
Breckler, Carole	Réaliser divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec.	4 340,00 \$
Breckler, Carole	Réaliser divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec.	9 610,00 \$
Brochu, Évelyne	Élaborer et administrer trois questionnaires, réaliser la compilation des réponses et rédiger un document synthèse des consultations dans le cadre de l'évaluation du programme d'aide au fonctionnement pour les médias communautaires.	7 350,00 \$
Brunelle, Sylvie	Agir à titre de membre du comité d'analyse des projets d'expositions permanentes.	2 500,00 \$
Bureau, Pascale	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
C.E.R.I.M. inc.	Rendre des services dans le cadre du Programme d'aide aux employés et aux employées (PAE), plus spécifiquement des services professionnels d'évaluation, de consultation et de référence.	23 000,00 \$
Carbonneau, Marielle	Procéder à l'inscription des artistes au fichier et à la mise à jour des dossiers des artistes conformément à la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics, et ce, durant l'exercice financier 2012-2013.	21 000,00 \$
Carpentier, Mathieu	Participer à diverses interventions de restauration en atelier et sur les chantiers pour le Centre de conservation du Québec. Période du 12 avril 2012 au 28 septembre 2012.	19 600,00 \$
Carpentier, Mathieu	Participer à diverses interventions de restauration en atelier et sur les chantiers pour le Centre de conservation du Québec. Période du 1 ^{er} octobre 2012 au 31 mai 2013.	20 000,00 \$
Centre francophone d'Informatisation des organisations [CEFRIO]	Intégrer de nouveaux critères aux demandes d'aide financière, dans le cadre du programme d'aide au fonctionnement pour les médias communautaires.	24 750,00 \$
CG Traduction & Interprétation	Effectuer la traduction simultanée anglais/français lors du colloque international "Culture et développement durable".	3 680,64 \$
Chabot finance management inc.	Produire les analyses financières, les budgets prévisionnels et les budgets de caisse de la Société des Arts technologiques, et ce, dans le but de fournir au Ministère les informations financières précises.	15 000,00 \$
Chainey-Gagnon, Vicky	Agir à titre de membre du comité d'évaluation constitué dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics afin de procéder à l'analyse pour les inspections des dossiers d'artistes professionnels dans le domaine des arts visuels et des métiers d'art dans le but d'évaluer si les artistes démontrent qu'ils respectent les conditions d'admissibilité du fichier des artistes du Ministère.	2 500,00 \$
Cheminée, Mathieu	Conception et fabrication d'une maquette dans le cadre du Concours de la médaille des Prix du Québec 2012.	1 000,00 \$
Chem-Tech environnement inc.	Service de récupération des matières dangereuses résiduelles.	2 268,60 \$
Choinière, France	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. La spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de présidente de ces comités.	24 000,00 \$
Colizza, Jasmine	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Communauto inc.	Réaliser la mise en place d'actions concrètes en mode corporatif pour le plan de navettage durable ministériel.	1 400,00 \$
Communication Publi Griffé inc.	Procéder à la modification et au montage des gabarits pour les plaques sur la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement et des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	4 000,00 \$
Connord, Aude	Effectuer divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec.	13 950,00 \$
Consensus	Réaliser une analyse organisationnelle pour une direction du Ministère.	20 000,00 \$
Cornet, Lucienne	Conception et fabrication d'une maquette dans le cadre du Concours de la médaille des Prix du Québec 2012.	1 000,00 \$
Coulombe, Marie-Josée	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Couture, Francine	Agir à titre de membre du comité consultatif des œuvres d'art issues de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	4 500,00 \$
Couture, Guy	Effectuer des travaux de photographie requis pour soutenir le travail des restaurateurs du Centre de conservation du Québec.	21 700,00 \$
Cyr, Sylvie L.	Dans le cadre du Concours de recrutement "Spécialiste en égalité entre les femmes et les hommes", réaliser différentes tâches, dont les relations avec les candidats potentiels, la vérification de l'admissibilité des personnes et la création de la liste de déclaration d'aptitudes.	8 400,00 \$
Décimal Technologies inc.	Assister le Ministère pour l'établissement du coût de revient en lien avec la tarification prévue par la Loi sur le patrimoine culturel.	16 000,00 \$
Delisle, Diane	Participer aux réunions du Comité de vérification interne du Ministère à titre de membre externe dans le but de conseiller la sous-ministre dans son rôle de surveillance des pratiques de gouvernance, du processus financier et du contrôle interne en évaluant la performance du Ministère.	3 000,00 \$
Desgens, Aurélie	Réaliser la gestion technique des collections archéologiques du Laboratoire et de la Réserve d'archéologie du Québec.	24 640,00 \$
Desilets, Martin	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. Le spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de président de ces comités.	24 000,00 \$

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2012

NOM	OBJET	MONTANT
Deslauriers, Hélène	Réaliser la mise à jour de la page web sur la section du patrimoine en Estrie en effectuant le transfert des données et en rendant accessible sur son site de nouvelles données relativement à la Loi sur le patrimoine culturel.	1 780,00 \$
Dessaints, Rachel	Effectuer des travaux de restauration de textiles pour le Centre de conservation du Québec.	20 000,00 \$
Dionne, Pierrette	Effectuer la révision linguistique d'une publication dans le cadre du Chantier gouvernemental en culture pour l'exercice 2012-2013.	1 302,00 \$
Drake International	Réaliser des travaux de secrétariat afin de répondre aux besoins du Bureau de la sous-ministre à Montréal.	21 000,00 \$
Écono Expert	Procéder au nettoyage des tapis de l'édifice du 225, Grande-Allée Est à Québec.	5 682,37 \$
Edgar inc.	Réaliser divers travaux de traduction de documents pour la Direction des communications et des affaires publiques.	5 000,00 \$
Expertise laser 3D - iscan inc.	Réaliser un relevé 3D par balayage laser de la caponnière sud-ouest du Fort n° 2 de Lévis.	5 000,00 \$
Expertise maritime Diviteck inc.	Installer et enlever 3 bouées - Épave de l'Empress of Ireland. Enregistrer les plongeurs et les sensibiliser à la protection de l'épave.	9 850,00 \$
Ferland-L., Suzanne	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Ferron, Richard	Agir à titre d'expert régional en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Folia Design	Assurer l'entretien des plantes qui sont localisées dans les locaux du 225, Grande Allée Est à Québec.	11 825,76 \$
Folia Design	Aménagement extérieur des bacs de fleurs annuelles, incluant la main-d'œuvre et l'installation, au 225, Grande Allée Est à Québec.	1 379,00 \$
Forest, Michel	Agir à titre de membre du Comité d'analyse pour la mise à jour des informations sur les institutions muséales.	5 000,00 \$
Formaviva inc.	Assistance pour assemblage, soudure et manutention de la Sculpture Notre-Dame-de-la-Garde du collège Dawson à Montréal, et ce, pour le Centre de conservation du Québec.	2 648,92 \$
Forté, Pierre	Procéder à la production d'une vidéo de la conférence de presse des Prix du Québec 2012.	1 500,00 \$
Fortin, Jocelyne	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Frenette, Louise	Effectuer des opérations financières, différents suivis budgétaires et du soutien administratif afin de répondre à des besoins temporaires à la Direction des ressources financières et matérielles. Période du 1 ^{er} mai 2012 au 30 juin 2012.	12 300,00 \$
Frenette, Louise	Effectuer des opérations financières, différents suivis budgétaires et du soutien administratif afin de répondre à des besoins temporaires à la Direction des ressources financières et matérielles. Période du 9 juillet 2012 au 30 septembre 2012.	12 540,00 \$
Frenette, Louise	Effectuer un transfert d'expertise en matière de ressources financières et matérielles.	3 800,00 \$
Frève, Carole	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'œuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. La spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de présidente de ces comités.	24 000,00 \$
Fujitsu Conseil [Canada] inc.	Développement de sites Web TYPO3.	24 080,00 \$
Gabov, Alexander	Exécuter des travaux de restauration sur 9 bronzes de l'Assemblée nationale, et ce, pour le Centre de conservation du Québec.	6 000,00 \$
Galameau, France	Services professionnels pour la révision linguistique de travaux de recherche, de statistiques, d'évaluation de programmes ou de planification stratégique d'envergure.	5 000,00 \$
Garcia, Gina	Réaliser divers travaux d'expertise, de rapports et de restauration pour le Centre de conservation du Québec.	22 950,00 \$
Garon, Valérie	Conception et montage du rapport archéologique du projet Cartier-Roberval (2007-2008).	3 600,00 \$
Gascon, France	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'œuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. La spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de présidente de ces comités.	24 000,00 \$
Gauthier, Francine	Effectuer la restauration de portraits, d'estampes, d'aquarelles, de journaux, de livres, de photos et d'autres œuvres sur papier et offrir des services-conseils en conservation préventive pour une clientèle diverse qui inclut des fabriques, des municipalités, des musées, la résidence du gouverneur général et le Regroupement des services d'archives privées agréés du Québec.	22 500,00 \$
Geoffroy, André	Conception et fabrication d'une maquette dans le cadre du Concours de la médaille des Prix du Québec 2012.	1 000,00 \$
Giard, Monique	Agir à titre de consultante pour la restauration de son œuvre 'Écritures', et ce, pour le Centre de conservation du Québec.	2 500,00 \$
Gilot, Stéphane	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'œuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. Le spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de président de ces comités.	15 000,00 \$
GRAO, Consultants en archéologie	Réaliser une inspection visuelle du Château Plaisance du domaine de Denis-Benjamin Papineau.	1 279,72 \$
Groupe Extract Marketing	Réaliser le portrait de la diffusion des arts de la scène à Sherbrooke.	4 000,00 \$
Groupe Perspective inc.	Effectuer des travaux de secrétariat et de soutien administratif pour la Direction des communications et des affaires publiques.	12 000,00 \$

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2012

NOM	OBJET	MONTANT
Groupe Perspective inc.	Réaliser des services techniques en soutien à la gestion immobilière afin de planifier, de gérer et d'assurer les opérations visant à libérer des surplus et à optimiser les espaces.	11 000,00 \$
Groupe Perspective inc.	Effectuer des travaux de secrétariat et de soutien administratif pour la Direction de la Côte-Nord.	18 371,12 \$
Grues Québec-Lévis inc.	Location de machinerie lourde avec opérateur pour des travaux effectués à l'église de Saint-Augustin-Desmaures pour le Centre de conservation du Québec.	1 850,00 \$
Grues Québec-Lévis inc.	Location de machinerie lourde pour le transport de sculptures au Centre de Conservation du Québec.	10 000,00 \$
Guévremont, Véronique	Participer au colloque international "Culture et développement durable".	2 799,89 \$
Houde, Nicole	Conception et fabrication d'une maquette dans le cadre du Concours de la médaille des Prix du Québec 2012.	1 000,00 \$
Jacques, Francine	Services professionnels pour participation à des activités relatives aux travaux du comité de vérification interne et à des activités professionnelles connexes en vérification interne.	3 000,00 \$
Janelle, Claude	Procéder à la révision linguistique ainsi qu'à la mise en page de l'édition du rapport archéologique du projet Cartier-Roberval (2007-2008).	6 000,00 \$
Janssen, Valérie	Soutien aux permis d'autorisation pour des travaux en archéologie.	2 000,00 \$
Janssen, Valérie	Réaliser les analyses et préparer les permis d'autorisation pour des travaux en archéologie en vertu de la Loi sur les biens culturels.	5 000,00 \$
Jaulin, Yannick	Participer au colloque international "Culture et développement durable".	1 015,33 \$
Kamar, Aïda	Participer au colloque international "Culture et développement durable".	1 135,02 \$
Kin-Ergo	Élaborer des plans afin de prévoir des aménagements ergonomiques.	5 000,00 \$
King, Holly	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. La spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de présidente de ces comités.	15 000,00 \$
Lacerte, Sylvie	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. La spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de présidente de ces comités.	15 000,00 \$
Laframboise, Marie-Josée	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	20 000,00 \$
Laliberté, Sylvie	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Lamarche, Bernard	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. Le spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de président de ces comités.	24 000,00 \$
Lamarche, Lise	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. La spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de présidente de ces comités.	3 000,00 \$
Lamontagne, Marie-Andrée	Participer au colloque international "Culture et développement durable".	3 839,40 \$
Landry, Diane	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. La spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de présidente de ces comités.	15 000,00 \$
Landry, Thomas	Conception et fabrication d'une maquette dans le cadre du Concours de la médaille des Prix du Québec 2012.	1 000,00 \$
Larochelle, Christine	Conception et fabrication d'une maquette dans le cadre du Concours de la médaille des Prix du Québec 2012.	1 000,00 \$
Laverdière, Isabelle	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. La spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de présidente de ces comités.	24 000,00 \$
Lavoie, Frédéric	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. Le spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de président de ces comités.	24 000,00 \$
Lebel-Ouellet, Catherine	Effectuer l'inventaire des œuvres d'intégration des arts réalisées en 2011. De plus, coordonner et planifier le travail des étudiants qui doivent poursuivre l'inventaire des nouvelles œuvres créées dans l'année courante, de façon à ce que les données soient mises à jour régulièrement.	24 500,00 \$
Lebel-Ouellet, Catherine	Réaliser des travaux de secrétariat pour la Direction des immobilisations et de l'intégration des arts à l'architecture.	10 000,00 \$
Leblanc, Bernadette	Révision linguistique de documents produits par la Direction du patrimoine et muséologie.	4 000,00 \$
Leblanc, Bernadette	Dans le cadre de la mise en œuvre de la Loi sur le patrimoine culturel, faire la révision linguistique du document "La Loi sur le patrimoine culturel : Guide pratique à l'intention des municipalités".	1 250,00 \$
Lefebvre, Jean-Charles	Effectuer un transfert de connaissances, procéder à la visite des musées et donner un avis sur la mise à jour de l'évaluation nationale.	2 000,00 \$

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2012

NOM	OBJET	MONTANT
Lepage, Michèle	Contribuer à la mise en ligne sur le web des nouvelles sections du Guide pour la conservation des oeuvres publiques. Pour ce faire, établir le contact avec le réviseur linguistique, compléter la révision des textes, relire et donner suite aux commentaires. Produire le référencement avec Préserv-Art et procéder aux démarches auprès de la SODRAC pour la gestion des droits d'auteurs.	3 500,00 \$
Levasseur, Marie-Andrée	Agir à titre de membre du comité d'évaluation, constitué dans le cadre de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. À cet effet, procéder à l'analyse pour les inscriptions des dossiers d'artistes professionnels dans le domaine des arts visuels et des métiers d'art, dans le but d'évaluer si les artistes démontrent qu'ils respectent les conditions d'admissibilité du Fichier des artistes du Ministère.	2 500,00 \$
Levasseur, Suzelle	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Lise Lessard, rembourrage traditionnel	Effectuer la restauration de l'ensemble de salon de la maison Chapais à Saint-Denis de Kamouraska.	1 925,00 \$
Luce, Adrienne	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	3 000,00 \$
Maçonnerie Murphy inc.	Réaliser des travaux d'expertise-conseil pour l'évaluation des travaux de restauration à effectuer sur le cénotaphe de la ville de Gatineau, et ce, pour le Centre de conservation du Québec.	1 268,50 \$
Maçonnerie Murphy inc.	Procéder aux étapes de traitement pour l'œuvre 'Écritures' de Monique Girard, et ce, pour le Centre de conservation du Québec.	13 400,00 \$
Maçonnerie Murphy inc.	Réaliser divers travaux de restauration, et ce, pour le Centre de conservation du Québec.	4 508,00 \$
Mallette, S.E.N.C.R.L.	Fournir de l'assistance dans la démarche de la Direction des immobilisations et de l'intégration des arts à l'architecture dans la détermination des frais de production inhérents à la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics, et ce, dans un contexte d'affaires autonomes.	15 000,00 \$
Martel, Dominique	Réaliser des travaux de recherche pour les plans de conservation.	3 000,00 \$
Martel, Dominique	Produire les plans de conservation de l'Île-d'Orléans, Sillery et Trois-Rivières.	15 000,00 \$
Martel, Dominique	Réaliser des travaux de recherche et d'édition pour la production des plans de conservation des sites patrimoniaux de Sillery et Archipel-de-Mingan.	5 000,00 \$
Martin, Marie-Ève	Conception et fabrication d'une maquette dans le cadre du Concours de la médaille des Prix du Québec 2012.	1 000,00 \$
Meilleur, Pierre	Réaliser un plan et une description technique du terrain correspondant au plan et description du terrain du site Droulers-Tsionhikwatha.	2 200,00 \$
Miguel, Gilles	Réaliser divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec.	1 300,00 \$
Moderne l'imprimeur	Impression de 150 exemplaires du Rapport annuel de gestion 2011-2012 du Ministère.	2 775,00 \$
MTS Allstream inc.	Renouvellement annuel de la maintenance du système téléphonique et de la messagerie vocale.	11 215,98 \$
Murray, Jean-Luc	Agir à titre de membre du comité d'analyse des projets d'expositions permanentes.	2 500,00 \$
Nadeau, Guy	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. Le spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de président de ces comités.	24 000,00 \$
Nken, Moïse Junior	Procéder à la vérification financière des dossiers concernant les projets subventionnés en service de la dette à Montréal.	9 900,00 \$
Paquin Design Graphique	Conception graphique incluant deux modèles de couvertures ainsi que la mise en page de la brochure "Rapport annuel de gestion 2011-2012".	5 710,00 \$
Pelland, Louise	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. La spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de présidente de ces comités.	24 000,00 \$
Planteca inc.	Entretien des plantes à la Direction de Laval, de Lanaudière et des Laurentides.	1 328,40 \$
Plexo	Offrir une opinion médico-légale sur des dossiers de lésions professionnelles découlant de l'Entente relative au programme des classes d'entraînement dans le domaine de la danse professionnelle.	20 000,00 \$
Plourde, Hélène	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Poissant, Gilbert	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. Le spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de président de ces comités.	24 000,00 \$
Poulin, Louise	Effectuer un support à la gestion (jury de sélection, outils en ressources humaines, activités en développement organisationnel, etc.) pour une unité administrative du Ministère.	1 202,50 \$
Pouliot, Yannick	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. Le spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de président de ces comités.	24 000,00 \$
PR4GM4 inc.	Réaliser divers mandats liés à la sécurité de l'information numérique.	24 500,00 \$
Ramoneda, Josep	Participer au colloque international "Culture et développement durable".	1 627,78 \$

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2012

NOM	OBJET	MONTANT
Randstad Intérim inc.	Réaliser des travaux temporaires de support administratif et de secrétariat afin de répondre aux besoins de la Direction des politiques et des relations interministérielles.	8 000,00 \$
Richard, Monic	Réaliser une séance de photographies ainsi que le traitement numérique de ces photographies.	2 200,00 \$
Rioux, Étienne	Restauration de la tapisserie de la chapelle de Tadoussac et suivi du dossier et prépresse.	1 250,00 \$
Rousseau, Denis	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. Le spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de président de ces comités.	24 000,00 \$
Roy, Line	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. La spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de présidente de ces comités.	1 031,92 \$
Royer, Caroline	Conception et fabrication d'une maquette dans le cadre du Concours de la médaille des Prix du Québec 2012.	1 000,00 \$
Sable au Jet de la Capitale inc.	Réaliser divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec.	3 885,00 \$
Saulnier, Paul-Émile	Agir à titre d'expert régional en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Savoie, Martin	Agir à titre d'expert régional en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Services Kelly, Les	Réaliser des travaux administratifs afin de répondre aux besoins de la Direction des immobilisations et de l'intégration des arts à l'architecture (Fonds du patrimoine culturel québécois).	4 760,00 \$
Services Kelly, Les	Réaliser des travaux de soutien administratif afin de répondre aux besoins du Centre de conservation du Québec.	22 680,00 \$
Servirplus	Clinique de vaccination contre la grippe saisonnière pour le personnel du 225, Grande-Allée Est à Québec.	1 444,64 \$
Société historique Machault inc., La	Procéder à la récupération des artefacts mis à jour lors d'une tempête pour les protéger du pillage.	7 400,00 \$
Studio Feed inc.	Conception et production de l'identité visuelle et du site Internet pour le projet de colloque international "Culture et développement durable" à Paris et dans le cadre de l'Agenda 21.	13 000,00 \$
Studio Feed inc.	Refonte et impressions de la brochure Agenda 21 et mise à jour du site Internet pour le projet de colloque international "Culture et développement durable".	8 000,00 \$
Thériault, Henriette	Agir à titre de membre du Comité d'analyse pour la mise à jour des informations sur les institutions muséales.	5 000,00 \$
Tousignant, Marie-Ève	Fabriquer ou modifier des châssis et des cadres pour les tableaux, fabriquer des caisses de transport et des meubles de rangement et entretenir les équipements de l'atelier des meubles du Centre de conservation du Québec.	17 500,00 \$
Tremblay, Joanne	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. La spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de présidente de ces comités.	24 000,00 \$
Tropical 1	Assurer l'entretien des plantes qui sont localisées dans les locaux du 480, boul. St-Laurent à Montréal.	5 520,48 \$
Vérilli, Nicolas	Fournir des services-conseils en matière de gestion des ressources humaines au Centre de conservation du Québec en matière de tenue de concours, d'administration et de correction de moyens d'évaluation et en entretien d'embauche.	2 000,00 \$
Victrix inc.	Réaliser le support technique sur les produits de sécurité CheckPoint FW, Fortimail, McAfee GPO et Juniper SA-700.	15 000,00 \$
Viger, Louise	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. La spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de présidente de ces comités.	15 000,00 \$
Villeneuve, Catherine	Conception et fabrication d'une maquette dans le cadre du Concours de la médaille des Prix du Québec 2012.	1 000,00 \$
Vincelli, Gina	Réaliser la gestion technique des collections du Laboratoire et de la Réserve d'archéologie pour 2012-2013.	16 000,00 \$
Vincent, William James	Agir à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors des comités ad hoc (comité programme et comité adoption ou choix de la proposition d'oeuvre) et du comité de sélection des artistes dans le contexte de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics. Le spécialiste-artiste peut aussi remplir le rôle de président de ces comités.	24 000,00 \$
Wilhelmy, Diane	Réaliser une activité de formation pour les directeurs régionaux dans le cadre d'un séminaire sur «Le sens de l'État».	1 712,00 \$
Yates, Myriam	Agir à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

9 - Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et qui ont fait l'objet d'une autorisation du sous-ministre, comme il est prévu à l'article 17 de la *Loi sur les contrats des organismes publics*, en indiquant :

- le nombre d'autorisations;
- le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- le montant accordé;
- les motifs de la demande;
- tout rapport d'évaluation, de vérification.

ooo—000—ooo—000—ooo

Aucun contrat octroyé en 2012-2013 par le ministère de la Culture et des Communications n'a fait l'objet d'une autorisation de la sous-ministre en vertu de l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

10 - Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel depuis le 31 août 2012 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- l'échéancier;
- dans le cas d'octroi par soumission, le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

ooo—000—ooo—000—ooo

Aucun contrat n'a été octroyé par le Cabinet depuis le 31 août 2012.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 11 - Le nombre de consultants externes intégrés (nombre de personnes) ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère.

ooo—000—ooo—000—ooo

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

12 - Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié depuis l'année financière 2003-2004, indiquer :

- le nom du projet;
- la nature du projet;
- l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- le coût initial prévu pour la réalisation du projet;
- les plus récentes estimations du coût du projet;
- les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- les firmes ou OSBL associés au développement du projet (incluant les sous-traitants), les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir documents ci-joints.

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE
DEPUIS 2003-2004

Système de gestion de l'octroi de l'aide financière – Di@pason

La nature du projet

Le projet Di@pason a été amorcé en 2001. Il visait la restructuration des programmes d'aide financière du Ministère, la mise en place d'un système de gestion de l'octroi de l'aide financière et la création d'une banque institutionnelle sur les clients et partenaires du Ministère.

L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Le coût initial prévu pour la réalisation du projet

Montant prévu pour l'ensemble des deux phases : 5 162 828 \$

Les plus récentes estimations du coût du projet

Depuis le début du projet, les dépenses s'élèvent à 4 547 853 \$.

Les coûts engendrés jusqu'à maintenant au total et ventilés par année financière pour le projet Di@pason

Année financière	Dépenses réelles
2001-2002	163 549 \$
2002-2003	90 708 \$
2003-2004	0 \$
2004-2005	191 675 \$
2005-2006	1 455 126 \$
2006-2007	1 214 879 \$
2007-2008	1 133 121 \$
2008-2009	255 995 \$
2009-2010	21 600 \$
2010-2011	21 200 \$
2011-2012	0 \$
2012-2013	0 \$
Total	4 547 853 \$

L'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet

0 \$

Question 12

Les firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates

Firmes	Dates du contrat	Montant total du contrat	Sommes versées jusqu'à présent	Mode d'octroi du contrat
GDG Informatique et gestion	N/D*	N/D*	218 064,00 \$	Appel d'offres public
Nurun	N/D*	N/D*	3 570 304,00 \$	Appel d'offres public
Telus	N/D*	N/D*	551 986,00 \$	Appel d'offres public
CSPQ (DGTIC-MSG) (hébergement environnement de production)	2005-04-01 au 2011-03-31	120 736,00 \$	120 736,00 \$	Ententes annuelles : 2005-010-03; 2006-010-03; 2007-010-03; 2008-010-03; 2009-010-03; 2010-010-03
Total			4 461 090,00 \$	

* Information non disponible.

Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour

100 %

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE
DEPUIS 2003-2004
Gestion intégrée des documents (GID)

La nature du projet

- La gestion intégrée des documents est basée sur la gestion du cycle de vie des documents, peu importe le support, de leur création ou réception jusqu'à la disposition, selon un cadre normatif ministériel.
- La GID doit assurer la sécurité des documents et des actions produites sur les documents par l'utilisation d'un logiciel dédié, lui-même sécurisé.
- La solution retenue doit concerner tous les employés du MCC dans le cadre de leur travail quotidien, en appui aux activités et processus ministériels.

L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Le coût initial prévu pour la réalisation du projet

Montant prévu : 2 800 000 \$

Les plus récentes estimations du coût du projet

Depuis le début du projet, les dépenses s'élèvent à 372 715,00 \$.

Les coûts engendrés jusqu'à maintenant au total et ventilés par année financière pour le projet GID

Année financière	Dépenses réelles
2009-2010	101 966,70 \$
2010-2011	250 355,04 \$
2011-2012	20 393,26 \$
2012-2013	0,00 \$
Total	372 715,00 \$

L'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet

2 427 285,00 \$

Les firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates

Firmes	Date du contrat	Montant total du contrat	Sommes versées jusqu'à présent	Mode d'octroi du contrat
DMR, une division de Fujitsu Conseil (Canada) inc.	2009-05-18 au 2011-05-17	244 720,00 \$	244 720,00 \$	Appel d'offres public
Fujitsu Conseil (Canada) inc.	2012-10-22 au 2015-10-21	237 930,00 \$	0 \$	Appel d'offres public
DocuLibre	2012-05-28 au 2013-03-31	24 000,00 \$	0 \$	Gré à gré
Total			244 720,50 \$	

Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour

13 %

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE
DEPUIS 2003-2004

Évolution, développement et entretien du système patrimoine immobilier,
mobilier et immatériel québécois (PIMIQ)

La nature du projet

L'évolution, le développement et l'entretien du système Patrimoine immobilier, mobilier et immatériel québécois (PIMIQ), comprenant des améliorations et le développement de nouvelles applications.

L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Le coût initial prévu pour la réalisation du projet

Montant prévu : 634 700,00 \$

Les plus récentes estimations du coût du projet

Depuis le début du projet, les dépenses s'élèvent à 634 700,00 \$.

Les coûts engendrés jusqu'à maintenant, au total et ventilés par année financière du projet PIMIQ

Année financière	Dépenses réelles
2005-2006	49 999,85 \$
2006-2007	207 662,89 \$
2007-2008	143 107,07 \$
2008-2009	233 930,19 \$
Total	634 700,00 \$

L'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet

0 \$

Les firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates

Firmes	Date du contrat	Montant total du contrat	Sommes versées jusqu'à présent	Mode d'octroi du contrat
Nurun	2006-02-08 au 2009-01-31	Forfaitaire : 576 054,00 \$ Banque d'heures : 58 646,00 \$ Total : 634 700,00 \$	634 700,00 \$	Appel d'offres public
Total			634 700,00 \$	

Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour

100 %

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE
DEPUIS 2003-2004

Mise en œuvre de la Loi sur le patrimoine culturel (MEOLPC)

La nature du projet

Mettre en place le cadre de gestion et d'opérations nécessaire à l'application de la nouvelle Loi sur le patrimoine culturel dès son entrée en vigueur.

L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Le coût initial prévu pour la réalisation du projet

3 843 407 \$

Les plus récentes estimations du coût du projet

3 843 407 \$

Les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière

Année financière	Dépenses réelles
2012-2013	1 144 424,69 \$
2011-2012	660 010,85 \$
Total	1 804 435,54 \$

L'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet

Présentement, il reste 2 038 971,46 \$ pour compléter la réalisation globale du projet.

Les firmes ou OSBL associés au développement du projet (incluant les sous-traitants), les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates

Firmes	Date du contrat	Montant total du contrat	Sommes versées jusqu'à présent	Mode d'octroi du contrat
2012-2013				
Fujitsu Conseils (Canada) inc. (PAQ)	2012-06-15 au 2013-03-31	97 500,00 \$	58 017,00 \$	Gré à gré
Jérôme Ouellet	2012-06-15 au 2013-03-31	33 600,00 \$	19 680,00 \$	Gré à gré
Nurun inc.	2012-02-02 au 2013-03-31	472 000,00 \$	196 680,00 \$	Appel d'offres public
Total 2012-2013			274 377,00 \$	
2011-2012				
DMR	2010-09-23 au 31-07-2012	430 647,00 \$	*167 928,11 \$	Appel d'offres public
Total 2011-2012			167 928,11 \$	

* Seulement une partie du contrat était consacrée au projet LPC.

Pourcentage de réalisation du projet global jusqu'à ce jour (du 1^{er} avril 2011 au 30 novembre 2012)

47 %

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE
DEPUIS 2003-2004

Refonte des systèmes de gestion du Conservatoire* (SAGIC)

** Le 15 juin 2006, la Loi modifiant le projet de loi C-62.1 a été adoptée par l'Assemblée nationale (Loi modifiant la Loi sur le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec [2006, chapitre 26]). Cette loi revoit les dispositions concernant l'administration du Conservatoire, notamment en instituant un nouvel établissement d'enseignement public autonome. Le changement de statut du CMADQ est devenu effectif le 31 mars 2007.*

La nature du projet

La gestion informatique du Conservatoire et la banque client/partenaire, des travaux de :

- support à la planification et à l'organisation du développement informatique;
- révision de l'architecture de système de la conception administrative et informatique;
- réalisation de l'analyse fonctionnelle détaillée;
- réalisation technique des prototypes;
- réalisation technique de la solution retenue;
- implantation de la solution retenue.

L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Le coût initial prévu pour la réalisation du projet

Montant prévu : 1 500 000,00 \$

Les plus récentes estimations du coût du projet

Depuis le début du projet, les dépenses s'élèvent à 1 261 412,96 \$.

Les coûts engendrés jusqu'à maintenant au total et ventilés par année financière pour le projet SAGIC

Année financière	Dépenses réelles
2003-2004	540 486,00 \$
2004-2005	504 768,39 \$
2005-2006	142 142,61 \$
2006-2007	74 015,96 \$
Total	1 261 412,96 \$

L'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet

0 \$

Les firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates :

Firmes	Date du contrat	Montant total du contrat	Sommes versées jusqu'à présent	Mode d'octroi du contrat
Nurun	2003-04-22 au 2005-12-31	980 430,00 \$	980 430,00 \$	Appel d'offres public
CSPQ (hébergement)	2003-04-01 au 2007-03-31	210 983,00 \$	210 982,96 \$	Ententes : 2003-010-02; 2005-010-02; 2006-010-02.
GDG informatique et gestion	2005-07-20 au 2006-07-10	164 794,00 \$	*50 000,00 \$	Appel d'offres public
GDG informatique et gestion	2006-07-20 au 2007-07-10	164 794,00 \$	* 20 000,00 \$	Appel d'offres public
Total			1 261 412,96 \$	

* Seulement une partie du contrat était consacrée au projet SAGIC.

Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour

100 %

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

13 - Pour le cabinet ministériel, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, le montant, pour l'année 2012-2013 (et ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- le mobilier de bureau;
- l'ameublement;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - a) au Québec;
 - b) à l'extérieur du Québec.

PLQ :

- les distributeurs d'eau de source;
- location et entretien des plantes incluant les plantes artificielles;
- location et entretien de la machine à café;
- location ou achat d'encadrement.

ooo—000—ooo—000—ooo

LA PHOTOCOPIE	108 105,51 \$
LE MOBILIER DE BUREAU ET L'AMEUBLEMENT	78 685,00 \$
LES DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE	7 845,41 \$
LA LOCATION ET ENTRETIEN DES PLANTES, INCLUANT LES PLANTES ARTIFICIELLES	17 088,50 \$
LA LOCATION ET ENTRETIEN DE LA MACHINE À CAFÉ	230,70 \$
LA LOCATION OU ACHAT D'ENCADREMENT	3 932,78 \$
LE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE TRANSPORT, D'HÉBERGEMENT ET DE REPAS	527 729,55 \$
LE REMBOURSEMENT DES FRAIS D'ALCOOL ET DE FÊTES	0,00 \$
L'ENSEMBLE DES DÉPENSES APPLICABLES À LA PARTICIPATION À DES CONGRÈS, DES COLLOQUES ET TOUTES SESSIONS DE TYPE PERFECTIONNEMENT OU RESSOURCEMENT :	
i) au Québec	71 783,95 \$
ii) à l'extérieur du Québec	0,00 \$

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

14 - Pour le cabinet ministériel, la direction générale du ministère et pour le ministère et les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2012-2013, de chacune des dépenses suivantes reliées à la téléphonie :

- le nombre de téléphones cellulaires, « Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents utilisés;
- le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- les coûts d'acquisition des appareils;
- le coût d'utilisation des appareils;
- le nom des fournisseurs;
- le coût des contrats téléphoniques;
- le nombre de minutes utilisées.

PLQ :

- les coûts de résiliation;
- les ordinateurs portables.

ooo—000—ooo—000—ooo

Le nombre de téléphones cellulaires, BlackBerry, iPhone ou autre type de téléphone intelligent :

Cellulaires (45) et BlackBerry (85) : 130 appareils

Le nombre de tablettes électroniques utilisées (iPad ou autres) :

19 tablettes

Le nombre de téléavertisseurs utilisés : 0

Les coûts d'acquisition des appareils :

BlackBerry :	1 855 \$
Cellulaires :	2 176 \$
Total :	4 031 \$

Le coût d'utilisation des appareils : 8 605 \$

Le nom des fournisseurs :

Rogers : Méga-Sat et Rogers Direct
Bell : B-Tel

Le coût des contrats téléphoniques : 41 662 \$

Le nombre de minutes utilisées : 216 821 minutes

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

PLQ :

Les coûts de résiliation des cellulaires et BlackBerry : 0 \$

**Le coût des ordinateurs portables, iPad ou autre type de tablette
électronique : 14 923 \$**

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

15 - Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013 ainsi que les prévisions pour 2013-2014 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); **35 ans et plus;**
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); **35 ans et moins;**
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre total et la ventilation du nombre de congés de maladie en réserve pour le personnel et leur valeur estimée;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires;
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre total et la ventilation du nombre de jours de vacances en réserve pour le personnel et leur valeur estimée;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) du personnel qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme en relevant, et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé ou de l'éducation;
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, etc.) et par leur territoire habituel de travail (direction centrale ou régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (direction centrale et régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir documents ci-joints.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
ENSEMBLE DES EFFECTIFS

Question 15

a) et b) Nombre et répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :

EXERCICE 2012-2013		Personnel régulier et occasionnel						Personnel régulier Groupes cibles					
		SEXE HOMME		SEXE FEMME		PERSONNES HANDICAPÉES		ANGLOPHONES		AUTOCHTONES		COMMUNAUTÉS CULTURELLES	
		NBRE	%	NBRE	%	NBRE	%	NBRE	%	NBRE	%	NBRE	%
CATÉGORIES	ÂGE												
CADRES	moins de 35 ans	1	0,24%	1	0,24%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	35 ans et plus	19	4,56%	19	4,56%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	0,57%
PROFESSIONNELS	moins de 35 ans	23	5,52%	62	14,87%	0	0,00%	1	0,29%	1	0,29%	6	1,72%
	35 ans et plus	72	17,27%	112	26,86%	0	0,00%	2	0,57%	0	0,00%	10	2,87%
PERS. DE BUREAU ET TECHNICIENS	moins de 35 ans	3	0,72%	11	2,64%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,29%
	35 ans et plus	9	2,16%	85	20,38%	1	0,29%	0	0,00%	0	0,00%	4	1,15%
TOTAL		127	30,46%	290	69,54%	1	0,29%	3	0,86%	1	0,29%	23	6,61%

Nombre d'employés au ministère de la Culture et des Communications (MCC) :

Année	Total	Rég	Occ
2012-2013	417	348	69

NOTE : Toutes les données présentées excluent celles se rapportant au Secrétariat à la condition féminine, Secrétariat à la politique linguistique et à la Commission de biens culturels.

Le MCC respecte le taux d'embauche de 25 % des nouveaux employés réguliers provenant des membres des communautés culturelles, des anglophones, des autochtones et des personnes handicapées, pour hausser la représentation de ces groupes dans la fonction publique.

c) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel régulier et occasionnel :

Répartition des jours de maladies par catégorie d'emploi pour 2012-2013			
Cadres	Prof	PBTA	Total
41,0	817,5	473,5	1 332,0

Nombre moyen de jours d'absence en invalidité par employé : 3.04 jours

d) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus :

Non pertinent.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
ENSEMBLE DES EFFECTIFS

Question 15

e) Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées par le personnel régulier et occasionnel :

Répartition des heures supplémentaires par catégorie d'emploi pour 2012-2013 *								
Cadres		Prof		PBT A		Total		Total
Payées	Compensées	Payées	Compensées	Payées	Compensées	Payées	Compensées	
25,5	0,0	1761,2	2400,7	716,4	542,4	2503,1	2943,0	5446,1

% taux moyen d'heures supplémentaires par rapport aux heures travaillées par employé : 1.02 %

f) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel régulier et occasionnel :

Répartition mensuelle des jours de vacances par catégorie d'emploi pour 2012-2013*

Cat. Empl	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept	Oct	Nov	Déc	Janvier	Février	Mars	Total
Total	216,5	406,0	691,0	1912,0	2597,5	442,0	305,5	172,5	0,0	0,0	0,0	0,0	6743,0

Nombre moyen de jours de vacances par employé : 15.39

g) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus :

Non pertinent

h) Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique :

Non pertinent

i) Nombre de personnes, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels), qui reçoivent une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers :

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégories d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1 de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public, conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

* Les données incluent celles de Secrétariat à la condition féminine.

j) Évolution de l'effectif régulier par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions) :

Répartition des employés réguliers par leur territoire habituel de travail							
RÉGIONS		CADRE	PRO	PBTA	Total 2012-2013	Total 2011-2012	Total 2010-2011
Bas St-Laurent	1	0	2	2	4	4	5
Saguenay - Lac St-Jean	2	1	3	2	6	6	5
Capitale-Nationale	3	28	159	61	248	264	255
Mauricie	4	1	2	2	5	7	7
Estrie	5	1	3	2	6	6	5
Montréal	6	2	23	8	33	32	33
Outaouais	7	1	3	2	6	7	7
Abitibi-Témiscamingue	8	1	4	2	7	7	7
Côte-Nord	9	1	3	2	6	6	6
Nord du Québec	10	0	0	0	0	0	0
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	11	1	3	3	7	6	5
Chaudière-Appalaches	12	1	2	2	5	6	5
Laval	13	0	0	0	0	0	0
Lanaudière	14	0	0	0	0	0	0
Laurentides	15	1	3	2	6	9	10
Montérégie	16	1	6	2	9	9	8
Centre-du-Québec	17	0	0	0	0	0	0
TOTAL		40	216	92	348	369	358

k) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir:

Année :	NIVEAU EXPERT	NIVEAU ÉMÉRITE	TOTAL
2010-2011	36	2	38
2011-2012	43	2	45
2012-2013	45	1	46

Ces employés bénéficient d'un traitement additionnel pour un emploi de niveau de complexité supérieur : 10 % du salaire pour un emploi de niveau expert et 15 % pour un emploi de niveau émérite.

l) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie:

Année :	TOTAL
2010-2011	34
2011-2012	29
2012-2013	24

Ces employés bénéficient d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie : traitement majoré.

m) Nombre de postes (occasionnels et réguliers) par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail:

RÉGIONS		CADRE	PRO	PBTA	Total 2012-2013	Total 2011-2012	Total 2010-2011
Bas St-Laurent	1	0	3	2	5	6	8
Saguenay - Lac St-Jean	2	1	3	2	6	6	7
Capitale-Nationale	3	28	199	75	302	323	315
Mauricie	4	1	3	2	6	8	8
Estrie	5	1	3	2	6	6	6
Montréal	6	2	26	9	37	37	38
Outaouais	7	1	4	2	7	8	8
Abitibi-Témiscamingue	8	1	5	2	8	7	7
Côte-Nord	9	1	4	3	8	7	6
Nord du Québec	10	0	0	0	0	0	0
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	11	1	3	3	7	6	6
Chaudière-Appalaches	12	1	3	2	6	9	6
Laval	13	0	0	0	0	0	0
Lanaudière	14	0	0	0	0	0	0
Laurentides	15	1	6	2	9	10	10
Montérégie	16	1	7	2	10	11	8
Centre-du-Québec	17	0	0	0	0	0	0
TOTAL		40	269	108	417	444	433

n) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires :

Réponse transmise par le Conseil du trésor pour l'ensemble des ministères et organismes.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

16 - Pour chaque ministère et organisme, et ce, par direction :

- le nombre de départs à la retraite en 2012-2013;
(PLQ : les indemnités de retraites qui seront versées)
- nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- nombre de départs à la retraite prévus pour 2013-2014 et 2014-2015;
(PLQ : les indemnités de retraites qui seront versées)
- nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

ooo—000—ooo—000—ooo

a) Nombre de départs à la retraite en 2012-2013 :

21 départs

b) Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines :

13 remplacements

c) Nombre de départs à la retraite prévus pour 2013-2014 :

65 départs ⁽¹⁾

d) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou plusieurs contrats :

3 contrats occasionnels ⁽²⁾

1. Nombre d'employés admissibles à une retraite sans pénalité, selon les dernières données du SCT et selon la date de référence du 31 décembre 2010. Pour l'année 2013-2014, les prévisions incluent également les personnes admissibles depuis 2000.

2. Il s'agit de contrats de travail pour du personnel occasionnel de moins d'un an. Les contrats de services professionnels concernant du personnel retraité de la fonction publique ou parapublique ne sont pas comptabilisés.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

17 - Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- le coût de la location;
- le coût de location au mètre carré;
- la superficie totale pour chaque local;
- la superficie totale réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le propriétaire de l'espace loué;
- la durée du bail;
- les coûts d'aménagement ou de rénovation réalisés depuis le 1^{er} avril 2012.

PLQ :

- le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir documents ci-joints.

BAUX - ESPACES LOCATIFS - Ministère de la Culture et des Communications

Question 17

	Unité administrative	Ville	Adresse	Superficies locatives (mètres carrés)	Loyer annuel 2012-2013	Durée du bail		Propriétaire
						Début	Fin	
1.	DIRECTION BAS ST-LAURENT	RIMOUSKI	337, rue Moreault	376	53 793 \$	N/A		SIQ
2.	DIRECTION SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	SAGUENAY	202, rue Jacques-Cartier	326	43 602 \$	N/A		SIQ
3.	MINISTÈRE - ÉDIFICE GUY-FREGAULT	QUÉBEC	225, Grande-Allée Est	10 764	2 296 366 \$	N/A		SIQ
4.	LABORATOIRE D'ARCHÉOLOGIE	QUÉBEC	1825, rue Semple	1 133	207 278 \$	N/A		SIQ
5.	DIR. MAURICIE ET CENTRE-DU-QUÉBEC	TROIS-RIVIÈRES	100, rue Laviolette	506	66 477 \$	N/A		SIQ
6.	DIRECTION ESTRIE	SHERBROOKE	225, rue Frontenac	376	84 765 \$	2002-12-01	2017-11-30	Musée de la nature et des sciences
7.	DIR. DE MONTRÉAL ET UNITÉS DIVERSES	MONTRÉAL	480, boul. Saint-Laurent	2 270	558 467 \$	2012-06-01	2013-05-31	Copropriété Redbourne Redvest inc.
8.	BUREAU DE COMTÉ DE LA MINISTRE*	MONTRÉAL	1600, boul. Henri-Bourassa Ouest	181	44 691 \$	2007-12-01	2012-09-30	Groupe Rodican Inc.
9.	BUREAU DE COMTÉ DU MINISTRE	MONTRÉAL	6070, rue Sherbrooke Est	171	33 701 \$	2012-10-01	2016-09-30	CIVDEV inc.
10.	CULTURE POUR TOUS	MONTRÉAL	4750, avenue Henri-Julien	284	49 144 \$	2009-05-01	2024-04-30	Université du Québec
11.	STUDIO D'ARTISTE ERNEST CORMIER	MONTRÉAL	3460, rue St-Urbain	180	41 289 \$	N/A		SIQ
12.	DIRECTION OUTAOUAIS	GATINEAU	170, rue de l'Hôtel-de-Ville	346	80 715 \$	N/A		SIQ
13.	DIR. ABITIBI-TÉMISC. ET N.-DU-QUÉBEC	ROUYN-NORANDA	145, avenue Québec	361	73 623 \$	2012-03-28	2017-03-27	48E Nord Immobilier
14.	DIR. CÔTE-NORD	BAIE-COMEAU	625, boul. Laflèche	276	55 303 \$	1995-06-15	2015-06-14	Corporation Headway
15.	DIR. GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE	BONAVENTURE	146, avenue Grand-Pré	233	35 746 \$	1993-05-01	2015-04-30	Édifice Robin 1993 inc.
16.	DIR. DE CHAUDIERE-APPALACHES	LÉVIS	51, du Mont-Marie	363	56 840 \$	2008-12-01	2018-11-30	Collège de Lévis
17.	DIR. LAVAL LANAUDIÈRE LAURENTIDES	SAINT-THÉRÈSE	300, rue Sicard	317	57 246 \$	1992-06-01	2014-05-31	4258649 Canada Inc.
18.	DIR. MONTÉRÉGIE	SAINT-LAMBERT	2, boul. Désaulniers	378	90 233 \$	2000-07-14	2017-01-31	Les Entreprises Brixl inc.
19.	CENTRE DE CONSERVATION DU QUÉBEC	QUÉBEC	1825, rue Semple	3 683	710 115 \$	N/A		SIQ

* Bureau de comté de la ministre (1600, boul. Henri-Bourassa Ouest, Montréal) : bail transféré à l'ANQ (payé par le MCC du 1^{er} avril 2012 au 1^{er} octobre 2012)

COÛTS D'AMÉNAGEMENT
POUR 2012-2013

DESCRIPTION DES MANDATS (travaux d'aménagement réalisés)	COÛT \$
Bureau du Directeur (210, rue de la Montagne, 225, rue de la Montagne, Québec)	
Mandats donnés à la Société immobilière du Québec	
Entretiens préventifs périodiques (mensuels et bi-annuels) des systèmes de climatisation du laboratoire informatique et de la salle des serveurs	3 249,96 \$
Travaux électriques divers	5 511,57 \$
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (menuiserie, peinture, réparation, etc.)	10 308,30 \$
Matériaux de construction pour un bureau de direction	7 349,21 \$
Mandats donnés à d'autres fournisseurs	
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (menuiserie, peinture, réparation, etc.)	1 895,14 \$
Bureau du Directeur (410, boulevard Saint-Laurent, Montréal)	
Mandats donnés à la Société immobilière du Québec	
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (menuiserie, peinture, réparation, etc.)	1 476,46 \$
Mandats donnés à d'autres fournisseurs	
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (menuiserie, peinture, réparation, etc.)	1 751,91 \$
Direction de la Montagne (210, rue de la Montagne, Québec)	
Mandats donnés à la Société immobilière du Québec	
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (menuiserie, peinture, réparation, etc.)	5 023,06 \$
Direction de la Montagne (Appalaches) (61, rue Mont-Margot, Lévis)	
SIQ - Signalisation	1 114,22 \$
Direction de la Montagne (110, rue de la Montagne, Québec)	
SIQ - Signalisation	267,74 \$
Direction de la Sagouay (202, rue Jacques-Cartier, Sagouay)	
SIQ - Signalisation	557,50 \$
Autre fournisseur - Travaux mineurs de réparation	3 831,44 \$
Direction de la Côte Nord (626, boulevard Lefebvre, Baie-Comeau)	
SIQ - Signalisation	209,06 \$
Direction de la Montagne du Centre de Québec (110, rue de la Montagne, Trois-Rivières)	
SIQ - Signalisation	100,35 \$
Direction de la Côte Nord (97, rue Morneau, Rimouski)	
SIQ - Signalisation	115,20 \$
Direction de la Montagne (145, av. Québec, Rivière-Moranda)	
SIQ - Signalisation	161,19 \$
Centre de documentation Québec (1325, rue Sample, Québec)	
SIQ - Modifications à la salle des machines pour réduire le bruit et les vibrations dans le studio de photographie	7 407,34 \$
Bibliothèque Saint-Siméon (201, rue Saint-Denis, Montréal) - PROPRIÉTÉ DU MCC	
Entretien, sécurité et gestion de base par la SIQ - du 1 ^{er} avril 2012 au 30 septembre 2012	7 718,06 \$
Coûts Gaz Métro	4 494,80 \$
Coûts Hydro-Québec	7 658,54 \$

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 18 - Coûts de déménagement, d'aménagement et de travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1^{er} avril 2012 à ce jour.

ooo—000—ooo—000—ooo

Cabinet de la ministre, M ^{me} Christine St-Pierre (Montréal, Québec et bureau de comté)	467,84 \$
Cabinet du ministre, M. Maka Kotto (Montréal, Québec et bureau de comté)	4 048,12 \$

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

19 - Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2012-2013, en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- la prime de départ versée, le cas échéant;
- le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2012;
- le nombre total d'employés au cabinet;
- la masse salariale totale par cabinet pour les années 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013;
- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- s'il a, ou non, signé les directives du premier ministre intitulées *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre* et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État*.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir document ci-joint.

La dernière partie de la question, concernant la directive sur la transparence, ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

LISTE DU PERSONNEL DE CABINET

Du 1 ^{er} avril 2012 au 19 septembre 2012		
NOM	FONCTION	PORT D'ATTACHE
Boudreau, Pascale	Conseillère politique	Montréal
Caouette-Vigneault Diane	Employée de soutien	Québec
Cassab, Marie-Thérèse	Employée de soutien	Montréal
Cogland, Kevin	Conseiller politique	Montréal
Eng, Diane	Conseillère politique	Acadie-Mtl
Fontaine, Hélène	Employée de soutien	Québec
Gagnon, Chantal	Conseillère politique	Montréal
Gendreau, Karine	Conseillère politique	Québec
Godbout, Antoine	Directeur de Cabinet	Québec
Gosselin, Émilie	Conseillère politique	Québec
Goulet, Véronique	Employée de soutien	Québec
Lafontaine, Marie-France	Conseillère politique	Montréal
Lafontaine, Wendy	Employée de soutien	Acadie-Mtl
Paradis, Isabelle	Conseillère politique	Québec
Paradis, Marie-Hélène	Conseillère politique	Montréal
Roy, Isabelle	Conseillère politique	Québec
Sidawi, Samia	Conseillère politique	Acadie-Mtl
Masse salariale annuelle :		1 024 645 \$

Depuis le 20 septembre 2012		
NOM	FONCTION	PORT D'ATTACHE
Bernatchez, Monique	Conseillère politique	Montréal
Bérubé, Julie	Conseillère politique	Québec
Couture, Éric	Conseiller politique	Montréal
D'Amours, Mariève	Employée de soutien	Québec
Daudier, Lyndsay	Conseillère politique	Montréal
De Blois, Marc-André	Attaché de presse	Québec
Dolbec, Louise	Conseillère politique	Québec
Drouin, Marc	Directeur de Cabinet	Montréal
Dufour, Sébastien	Conseiller politique	Québec
Geoffrion, Serge	Conseiller politique	Montréal
Lafleur, Pierrette	Adjointe administrative	Montréal
LaForce, Christian	Conseiller politique	Montréal
Lamarre, Denise	Adjointe administrative	Québec
Mille, Béatrice	Adjointe administrative	Montréal
Masse salariale annuelle:		835 000 \$

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

20 - Liste des sommes d'argent versées en 2012-2013 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère, en indiquant :

- le nom de l'organisme ou de la personne concerné;
- la circonscription électorale;
- le montant attribué;
- le détail du projet visé et le but poursuivi par l'organisme;
- la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir document ci-joint.

Subventions versées dans le cadre du Fonds d'initiatives culturelles
Cabinet du ministre
Crédits réguliers - Exercice financier 2012-2013

Client/Partenaire	Montant versé
École de l'Escale et du Plateau	500,00 \$
Collège d'Enseignement Général et Professionnel de Saint-Hyacinthe	750,00 \$
Rendez-vous des Arts Deschambault-Grondines	500,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin	750,00 \$
Courtepointe Québec Quilts (CQQ)	1 000,00 \$
Berthierville en Musique inc.	1 000,00 \$
Théâtre Lyrichorégra 20	3 000,00 \$
Peindre un nouveau monde	500,00 \$
Diffusion Aire Libre	2 500,00 \$
Festival Country de Matane	3 000,00 \$
Société Saint-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec inc.	500,00 \$
École Primaire Terry Fox	1 000,00 \$
Festival Classica	5 000,00 \$
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or inc.	1 000,00 \$
Service des activités récréatives et communautaires - Ville de Trois-Rivières	500,00 \$
Fêtes du Centenaire du Quartier Saint-Michel à Montréal	2 500,00 \$
Les Printemps meurtriers de Knowlton	2 000,00 \$
Concours de musique du Canada	1 500,00 \$
École de musique Alain-Caron	1 000,00 \$
Fêtes du 150e d'Armargh	250,00 \$
Université de Sherbrooke	500,00 \$
Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	500,00 \$
Solidarité Sawa	500,00 \$
Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ)	3 000,00 \$
Association des Sculpteurs sur pierre de la Montérégie	250,00 \$
La Société culturelle de Vanier	1 000,00 \$
Municipalité de la paroisse de Saint-Narcisse	500,00 \$
Association de jumelage de Cap-Rouge - St-Augustin	1 000,00 \$
Festival country de Yamachiche	500,00 \$
La Troupe À Coeur ouvert inc.	2 000,00 \$
Ville de Rouyn-Noranda	5 000,00 \$
Festival de la truite mouchetée de St-Alexis des Monts inc.	1 000,00 \$
Comité récréotouristique de Pointe-du-Lac	1 500,00 \$
Vieillir ensemble à Mercier-Est	500,00 \$
Moulin La Lorraine	500,00 \$
Louiseville Arts et Culture	1 000,00 \$
La Fabrique de la Paroisse de Saint-Antoine-Abbé	1 000,00 \$
Théâtre du Bahut	500,00 \$
Heiler Coralie	2 000,00 \$
Association jamaïcaine de Montréal inc.	500,00 \$
Couleurs Urbaines, Symposium d'artistes-peintres de Granby inc.	500,00 \$
Municipalité de Batiscan	2 000,00 \$
Festival Jamboree de Saint-Alexis-des-Monts	500,00 \$
Le Sac à Dos	500,00 \$
Association des élèves du Conservatoire d'art dramatique de Montréal	1 500,00 \$
La Fondation québécoise pour l'alphabétisation	500,00 \$
Centre régional d'archives de l'Outaouais	2 000,00 \$
Fondation du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière	1 000,00 \$
Fondation du Conservatoire de Musique et d'Art Dramatique du Québec	300,00 \$
Orchestre symphonique régional d'Abitibi-Témiscamingue	7 000,00 \$
Répercussion Théâtre	2 500,00 \$
Direction des services aux étudiants de l'Université Laval	250,00 \$
Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	1 500,00 \$
Femmes autochtones du Québec Inc.	4 000,00 \$
Village en chanson de Petite-Vallée (camp)	15 000,00 \$
Comité des Loisirs de Bois-Franc Inc.	1 000,00 \$
Choeur Voix Nouv'Elles	500,00 \$
Vision Diversité	5 000,00 \$
Corporation de développement touristique de Sainte-Luce	500,00 \$
Boîte à Musicien	1 000,00 \$
Fondation du Patro de Charlesbourg	500,00 \$
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	250,00 \$
La Maîtrise des Petits Chanteurs de Québec inc.	2 000,00 \$
Association culturelle arménienne Hamazkayin	500,00 \$
Les Régates de Valleyfield inc.	1 500,00 \$
Festival d'Humour de l'Abitibi-Témiscamingue	1 000,00 \$
Choeur de Québec	1 000,00 \$

Subventions versées dans le cadre du Fonds d'initiatives culturelles
Cabinet du ministre
Crédits réguliers - Exercice financier 2012-2013

Client/Partenaire	Montant versé
CKRL-MF 89,1 inc.	1 000,00 \$
Tangente inc.	275,00 \$
Les Crèches de Noël de Rivière-Éternité inc.	5 000,00 \$
Festival de musique de Normandin	2 000,00 \$
Festival du Film de l'Outaouais	7 500,00 \$
Société québécoise de la pivoine	250,00 \$
Fondation Sourdine	500,00 \$
Symposium Gatineau en couleurs	500,00 \$
Les productions de la ChantEauFête	3 000,00 \$
Univers-Cité en spectacle: Va te faire voir!	2 500,00 \$
Municipalité de Saint-Pierre-de-Broughton	500,00 \$
MédiaSud inc.	5 000,00 \$
La Fédération des Mouvements Personne d'Abord du Québec Inc.	500,00 \$
Fondation internationale des Cultures à Partager - Secteur Montérégie	250,00 \$
Cercle de Fermières Laval Rapides / Pont Viau	300,00 \$
Toxique Trottoir	500,00 \$
L'Indice bohémien	1 000,00 \$
Festival des Molières	500,00 \$
Centre de service chinois de l'Ouest de l'Île	1 000,00 \$
Source Inspiration	1 000,00 \$
Les Classiques des Sciences Sociales	5 000,00 \$
Fondation Robert Piché Inc.	2 500,00 \$
Fort Causap au royaume du saumon	1 000,00 \$
Association québécoise des amis du patrimoine	1 000,00 \$
Coin de la Joyeuse Culture	1 000,00 \$
Fondation du Musée d'Art contemporain des Laurentides	2 000,00 \$
La Coupe internationale Les enfants jouent pour les enfants	2 500,00 \$
Centre d'études sur les médias Inc.	2 000,00 \$
Société Alzheimer de Montréal	1 500,00 \$
École secondaire Saint-Martin	400,00 \$
GLBT Québec Inc.	2 500,00 \$
Théâtre lyrique de la Montérégie	1 000,00 \$
Prix Lizette-Gervais	2 000,00 \$
Les Violons du Roy	400,00 \$
Théâtre Niveau Parking	300,00 \$
Choeur les Rhapsodes inc.	300,00 \$
Calvaire D'Huberdeau	350,00 \$
Fondation du Coeur Beauce-Etchemin	2 500,00 \$
Municipalité de Saint-Edmond-les-Plaines	500,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Sainte-Hénédine	1 000,00 \$
Beauchamp Catherine	3 000,00 \$
La Fondation Paul Gérin-Lajoie	1 000,00 \$
Médecins du Monde	500,00 \$
PMP Musique Inc.	500,00 \$
OBSL Agla Documentaires	1 500,00 \$
Quyon Ensemble Limitée	500,00 \$
Fondation de la Société historique de Montréal	1 000,00 \$
Conseil des arts d'Aylmer	500,00 \$
Bouge de là inc.	200,00 \$
Regroupement Jeunesse Action canadienne	1 500,00 \$
Centre Ségal des arts de la scène	1 000,00 \$
Ville de Thetford Mines	5 000,00 \$
Musée Louis-Hémon inc.	1 500,00 \$
Culture Beaumont	1 500,00 \$
École Charles-Rodrigue	500,00 \$
Atelier Musical Panarmonia	1 000,00 \$
La Maison du commis-voyageur	1 000,00 \$
Académie du théâtre musical	500,00 \$
Diffusion Avant Scène	2 000,00 \$
Association des artistes du Pontiac	1 000,00 \$
Association culturelle et artistique de la Maison Vézina	1 000,00 \$
Odace Événements	2 000,00 \$
Fondation Fabienne Colas	2 500,00 \$
Corporation du Tourisme de Mont-Saint-Pierre	1 000,00 \$
Choeur de Bellechasse	1 000,00 \$
Ateliers Ouverts	500,00 \$
Fondation Père Raymond-Bernier, s.v.	500,00 \$

Subventions versées dans le cadre du Fonds d'initiatives culturelles
Cabinet du ministre
Crédits réguliers - Exercice financier 2012-2013

Client/Partenaire	Montant versé
Communauté sépharade unifiée du Québec	1 000,00 \$
Syndicat des agricultrices de la Côte-du-Sud	150,00 \$
Fédération 03	500,00 \$
Fondation de l'École des Ursulines de Québec	250,00 \$
Rendez-vous culturels de Saint-Casimir	1 000,00 \$
Fondation Jeunes et Société	300,00 \$
Théâtre aux Écuries	2 000,00 \$
Ville de Val-d'Or	5 000,00 \$
Optica	200,00 \$
Festival country de Sherrington	750,00 \$
Service des loisirs de Notre-Dame-des-Victoires	200,00 \$
L'Ensemble choral Saint-Eustache	500,00 \$
Festival en carton du Témiscouata	500,00 \$
Engrenage Noir	1 000,00 \$
Les Voisins d'en haut	500,00 \$
Municipalité de Bryson	500,00 \$
Village de Portage-du-Fort	500,00 \$
Municipalité D'Alleyne-et-Cawood	500,00 \$
Municipalité de Pontiac	500,00 \$
Fabrique de la Paroisse Saint-Joseph-de-Lévis	500,00 \$
Les Amis de la Grange Marcoux	750,00 \$
Le Choeur de l'Isle d'Orléans	1 000,00 \$
Festivalopéra de St-Eustache	4 000,00 \$
Association culturelle Playmas Montréal	500,00 \$
La Chaufferie	1 000,00 \$
École de la Chanson (Granby) Inc.	500,00 \$
Le Circuit des Arts Memphrémagog	500,00 \$
Festi Jazz Rimouski inc.	1 000,00 \$
Le Cercle de fermières Saint-Roch-des-Aulnaies	1 000,00 \$
Évènements Prochant	5 000,00 \$
La Maison des Jeunes La Relève	500,00 \$
Festival du Documenteur de l'Abitibi-Témiscamingue	500,00 \$
Atelier Tirelou	500,00 \$
Glademos	500,00 \$
Municipalité régionale de comté du Granit	750,00 \$
École de Woburn	1 000,00 \$
Les Voix d'Elles	500,00 \$
Association professionnelle des techniciennes et techniciens en documentation du Québec	
APTDQ	500,00 \$
Théâtre Périscope	250,00 \$
Festival international de la chanson de Granby	500,00 \$
École de musique Arquemuse	500,00 \$
Théâtre du Rideau Vert	500,00 \$
Coalition des organisations acadiennes du Québec	500,00 \$
Espace Jeunesse Espéranto	500,00 \$
Le Comité d'éducation aux adultes de la Petite Bourgogne et de St-Henri inc.	1 000,00 \$
Municipalité de la Paroisse de Saint-Bernard-de-Lacolle	1 000,00 \$
Moulin La Lorraine	500,00 \$
Orchestre symphonique de Lévis inc.	500,00 \$
Comité culturel de Saint-Léon-le-Grand	500,00 \$
La Route des mille et une histoires	1 000,00 \$
Le Domaine Forget de Charlevoix inc.	1 000,00 \$
Théâtre de l'Urd	2 500,00 \$
Groupe Crescendo Québec	2 000,00 \$
Sursaut Compagnie de danse	3 000,00 \$
Municipalité de Lambton	1 000,00 \$
Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul	3 000,00 \$
La Troupe le Clan Destin	1 000,00 \$
Danse Imédia O.S.B.L.	3 000,00 \$
C.A.D.O. Centre Artisanal Pour la Déficience-Intellectuelle de l'Outaouais	1 000,00 \$
Service récréatif et sportif de Yamachiche	500,00 \$
Musée de la Gaspésie	1 000,00 \$
Municipalité de Lac-Édouard	500,00 \$
Festival du film de Saint-Séverin	1 000,00 \$
Municipalité de Sainte-Gertrude-Manneville	500,00 \$
À l'Eau Péribonka	500,00 \$
Festival des musiciens de rue	500,00 \$

Subventions versées dans le cadre du Fonds d'initiatives culturelles

Cabinet du ministre

Crédits réguliers - Exercice financier 2012-2013

Client/Partenaire	Montant versé
Association Camp-Perrinoise de Montréal	500,00 \$
Congrès national des Italo-Canadiens, région Québec	3 000,00 \$
Les Amis égyptiens des Canadiens	1 000,00 \$
Fabrique de la paroisse de Saint-Laurent	5 000,00 \$
Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap	500,00 \$
Choeur Radio Ville-Marie	1 500,00 \$
Association des Congolais(es) de Québec (A.C.Q.)	250,00 \$
Fondation Liette Turner	500,00 \$
Diffusion culturelle de Lévis	2 000,00 \$
Journal Bizim Anadolu	500,00 \$
Sainte-Flore... Rendez-vous des Peintres	2 000,00 \$
Société historique de Bellechasse	3 000,00 \$
Clarté-Dieu	250,00 \$
Revue Liberté	2 500,00 \$
Fondation du Collège François-de-Laval	500,00 \$
Ovation Aquarelle de Québec	1 500,00 \$
Arts et Reflets	1 000,00 \$
Festival d'été Festi-Beach	1 000,00 \$
Vitrines sur la relève	1 000,00 \$
Orchestre Symphonique des Musiciens et musiciennes du Monde de Montréal	1 000,00 \$
Radio Ville-Marie	750,00 \$
Les Fêtes de Chez-Nous Inc.	750,00 \$
Société d'histoire et de généalogie de l'Île Jésus	2 000,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Saint-Élie	500,00 \$
Sur le chemin des artisans	500,00 \$
La Fondation François Lamy, inc.	500,00 \$
École régionale de musique de Pont-Rouge	4 000,00 \$
Association Héritage Irlandais de Châteauguay	1 000,00 \$
Le Choeur Tremblant	450,00 \$
Symposium international de peinture et sculpture du Saguenay - Lac-Saint-Jean	500,00 \$
Bérubé Jean-François	750,00 \$
Centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie inc.	500,00 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques	250,00 \$
Les Chevaliers de Colomb du Conseil de St-Chrysostome No. 3584	500,00 \$
Les Productions d'Ia 40	1 000,00 \$
Association des céramistes de Québec	500,00 \$
Municipalité de Champlain	250,00 \$
1001 Visages	500,00 \$
A.Q.D.R. Centre-du-Québec inc.	500,00 \$
Office de tourisme du Rocher-Percé	1 000,00 \$
Groupe Cultur'art	500,00 \$
Centre communautaire de loisir de la Côte-des-Neiges	500,00 \$
Violonissimo	500,00 \$
Fondation Madeli-Aide	250,00 \$
École de musique des Cascades de Beauport	250,00 \$
Le Racont'arts 2010	2 000,00 \$
Festival classique de l'Abitibi-Témiscamingue	1 000,00 \$
Orchestre à vents non identifié	250,00 \$
Radio communautaire de Châteauguay CHAI-MF	2 500,00 \$
L'Harmonie des Cascades de Beauport inc.	500,00 \$
Saint-Michel en Fête	500,00 \$
Centre communautaire Douglas	500,00 \$
Centre Emmaüs des Bois-Francis	750,00 \$
Société de mise en valeur de la Maison O'Neill et de son site	500,00 \$
Société artistique et culturelle de Québec (SACQ)	500,00 \$
Fête des vendanges Magog-Orford	1 000,00 \$
Association récréative St-Philippe de Trois-Rivières inc.	500,00 \$
Festival de Blues de Victoriaville	1 000,00 \$
Comité de la Fête Nationale de Villeray	1 000,00 \$
Les Hebdo du Québec inc.	1 000,00 \$
Premier Acte	250,00 \$
École Fleur-des-Neiges	350,00 \$
Centre aide et prévention jeunesse de Lévis	500,00 \$
Festival international des rythmes du monde	1 000,00 \$
Festival de films Cinémania	5 000,00 \$
Cercle de Fermières Saint-Philémon	750,00 \$

Subventions versées dans le cadre du Fonds d'initiatives culturelles
Cabinet du ministre
Crédits réguliers - Exercice financier 2012-2013

Client/Partenaire	Montant versé
La Fabrique de la Paroisse Saint-Dominique	500,00 \$
Association culturelle du Hâvre-Aubert (ACHA)	1 000,00 \$
Dépôt Alimentaire NDG	2 000,00 \$
Corporation du Parc maritime de Saint-Laurent, I.O.	500,00 \$
Comité du Centenaire de Saint-Luc-de-Bellechasse	3 000,00 \$
Société de Promotion et de Diffusion des Arts et de la Culture (SPDAC) inc.	1 500,00 \$
Moelle épinière et motricité Québec	500,00 \$
Festival d'été OFF	750,00 \$
La Compagnie de danse folklorique Philippine de Montréal Pamana NG Luzviminda Québec Canada	2 500,00 \$
Choeur Vox Terra	250,00 \$
Le MEG : Le Montréal Électronique Groove Inc.	1 000,00 \$
Domaine Pointe-de-Saint-Vallier	2 500,00 \$
La Fabrique de la Paroisse de Holy Name of Jesus	1 000,00 \$
Ville de Saint-Basile-le-Grand	500,00 \$
Événement art, musique et culture de Saint-Donat	1 000,00 \$
Les événements Essentiels	1 000,00 \$
Festi Blues	5 500,00 \$
Apple Hollow Music Inc.	500,00 \$
Festival Forestier de Shipshaw	1 000,00 \$
Les Correspondances d'Eastman	1 500,00 \$
Zone Homa	500,00 \$
Corporation de développement touristique de New-Richmond Inc.	1 000,00 \$
Société du Patrimoine de Saint-Léon-de-Standon	1 000,00 \$
Armée du Salut - Division du Québec	250,00 \$
Quand l'art s'exprime	500,00 \$
L'Organisation Inde-Canada inc.	500,00 \$
Camp musical du lac Matapédia	250,00 \$
Société du Festival Choral, Patrimonial et Culturel de Saint-Michel de Bellechasse	1 000,00 \$
Festival de cinéma des gens d'ici	1 000,00 \$
Ville de Mont-Joli	500,00 \$
Fondation Villa Ignatia Inc.	150,00 \$
L'Écomusée de la maison du fier monde inc.	100,00 \$
Association des Crétois de Montréal	500,00 \$
Ville de Sainte-Catherine	500,00 \$
Gobeil Philippe	500,00 \$
Les Escales Improbables de Montréal	500,00 \$
La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux	250,00 \$
Rencontre Saint-Jean inc.	500,00 \$
Maison de la culture de Bellechasse	1 000,00 \$
Productions Fous Alliés	500,00 \$
Festival de musique émergente	10 000,00 \$
Le Journal communautaire de la Rive-Sud de Montréal inc.	5 000,00 \$
Diffusion Sainte-Adèle	1 000,00 \$
Municipalité de Sacré-Coeur	2 500,00 \$
Cercle de Fermières de Saint-Luc	1 000,00 \$
École Nouvelle-Cadie	1 000,00 \$
Fondation du cinéma Haute-Gaspésie	1 500,00 \$
Jeunesse au Soleil incorporée	500,00 \$
Danse-cité inc.	3 000,00 \$
Les Productions Mondiales de Danse	1 500,00 \$
Festival d'été de Val-d'Or	1 000,00 \$
Musée Le Chafaud inc.	7 500,00 \$
Festival de Cinéma de la Ville de Québec	5 000,00 \$
Serdy Inc.	3 000,00 \$
Théâtre Longue Vue la suite (LV2)	1 000,00 \$
Ville de Saint-Rémi	1 000,00 \$
Musée minéralogique et minier de Thetford Mines	5 000,00 \$
Fondation Orchestre symphonique de Longueuil	400,00 \$
Réseau des Carrefours Jeunesse-Emploi du Québec	500,00 \$
Centre des loisirs de Ste-Louise inc.	500,00 \$
Les Journées Culturelles du Centre Afrika	1 000,00 \$
Centre Africain de Développement et d'Entraide	500,00 \$
Collège d'Ahuntsic	5 000,00 \$
M pour Montréal	10 000,00 \$
Centre Communautaire Arménien de Montréal	5 000,00 \$
Tortuga Films Inc.	5 000,00 \$

Subventions versées dans le cadre du Fonds d'initiatives culturelles

Cabinet du ministre

Crédits réguliers - Exercice financier 2012-2013

Client/Partenaire	Montant versé
Théâtre Momentum	2 000,00 \$
Festival Les Jours sont contés en Estrie	4 000,00 \$
Québec International, corporation de développement économique pour la région de Québec	1 500,00 \$
École des Boisés	500,00 \$
Le Mondial des Amuseurs publics de Trois-Rivières inc.	1 000,00 \$
Marché de Noël	300,00 \$
Jeunesse Hiphop Mauricie	500,00 \$
La Troupe Chaud Bizzzzzzz	1 000,00 \$
Fondation Élan	500,00 \$
Le Château Logue inc.	1 500,00 \$
Centre régional d'archives de Lanaudière	500,00 \$
Contes en Îles	4 000,00 \$
Festival Western Dégelis	1 000,00 \$
Les productions le Vent du Nord Inc.	5 000,00 \$
Moisan Daniel	1 000,00 \$
Création Styl'Production	500,00 \$
Radio communautaire de Lévis	1 000,00 \$
Exploramer	10 000,00 \$
Les productions de la ChantEauFête	7 000,00 \$
Le Groupe d'animation folklorique « La Bottine souriante »	2 000,00 \$
La Société historique de Charlesbourg inc.	2 000,00 \$
Corporation de développement de l'Étang Burbank inc.	500,00 \$
Association des loisirs de Montpellier	500,00 \$
Association des métiers d'arts et artisans du Québec	1 000,00 \$
Camp musical d'Asbestos inc.	5 000,00 \$
Laraki Mohamed Lotfi	5 000,00 \$
L'Écomusée de la maison du fier monde inc.	2 500,00 \$
Les Arts Carnavalent	10 000,00 \$
Atelier Signes D'Espoir	1 000,00 \$
Festival Western du Vallon de Bonaventure	2 000,00 \$
Festival Eurochestries au Québec	1 000,00 \$
Les Productions Feux Sacrés inc.	10 000,00 \$
Symposium des Arts de la Rue	3 500,00 \$
Fondation de la Famille Penny et Gordon Echenberg	1 000,00 \$
Canton de Hope	1 250,00 \$
Corporation Rose-Art	2 000,00 \$
SDC Centre-Ville du Plateau	2 000,00 \$
Municipalité de Cascapédia-Saint-Jules	2 500,00 \$
Orchestre de la francophonie canadienne	10 000,00 \$
Les Correspondances d'Eastman	8 500,00 \$
Le Château Logue inc.	500,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Saint-Vallier	1 500,00 \$
Comité culturel St-Malachie	1 000,00 \$
Radio Bellechasse-Etchemins	2 000,00 \$
Festival Art'Danse de l'Abitibi-Témiscamingue	1 000,00 \$
Les Éditions du 9ième Jour inc.	1 000,00 \$
Table de Concertation sur la Culture Mercier-Hochelaga-Maisonneuve	500,00 \$
Projet Exeko Inc.	1 000,00 \$
Fondation Artquimédia	500,00 \$
Comité du 75e anniversaire de la Ville de Baie-Comeau	1 000,00 \$
Foire Country de Pabos	500,00 \$
Fleuve-Espace danse	3 000,00 \$
Carrefour Jeunesse-Emploi Les Etchemins	1 000,00 \$
Festival de la relève indépendante musicale en Abitibi-Témiscamingue (FRIMAT)	500,00 \$
Traversée internationale du lac Memphrémagog	1 000,00 \$
Municipalité de Saint-Vallier	500,00 \$
Association des Artistes Peintres Affiliés de la Rive-Sud	250,00 \$
Municipalité de Saint-Épiphanie	1 000,00 \$
Festival Jazz Etcetera de Lévis	3 000,00 \$
La Maison de la Culture de Grande-Rivière	1 000,00 \$
La Fondation de la Maison René-Lévesque	5 000,00 \$
Fondation Concours Musical International de Montréal	1 000,00 \$
Le prix littéraire Damase-Potvin	500,00 \$
Fondation la Maison d'Hébergement le Baluchon Inc.	250,00 \$
La Foire d'art contemporain de Saint-Lambert (FAC)	2 000,00 \$

Subventions versées dans le cadre du Fonds d'initiatives culturelles
Cabinet du ministre
Crédits réguliers - Exercice financier 2012-2013

Client/Partenaire	Montant versé
Regroupement des Centres de la petite enfance des régions de Québec et Chaudière-	
Appalaches inc.	500,00 \$
Société du patrimoine de Saint-Ephrem-de-Beauce inc.	250,00 \$
Zerf Productions	500,00 \$
Jeunesse en Action Communauté Penuel	1 000,00 \$
Club de Golf et Curling La Tuque	3 000,00 \$
La Francoderole	2 000,00 \$
Ensemble de musique sacrée de Québec	5 000,00 \$
Centre des loisirs de St-Sacrement Inc.	500,00 \$
Les Hebdos du Québec inc.	5 000,00 \$
Fondation Félix-Leclerc inc.	500,00 \$
Réseau des Carrefours Jeunesse-Emploi du Québec	800,00 \$
L'Entraide pour hommes Vallée-du-Richelieu Inc.	750,00 \$
La Corporation de la sauvagine de l'Isle-aux-Grues	500,00 \$

Subventions versées depuis le 20 septembre 2012	
Conseil de la culture et des communications de la Mauricie	500,00 \$
Jeunes musiciens du monde	1 000,00 \$
Fondation de la Chapelle historique du Bon Pasteur	200,00 \$
Théâtre Pigeons international	1 250,00 \$
Radio Ville-Marie	250,00 \$
Centre Multiethnique de Québec inc.	200,00 \$
Bibliothèque municipale de Saint-Honoré	200,00 \$
Fondation des artistes du Québec	500,00 \$
Arseneault France	200,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin	500,00 \$

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

21 - Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- la date de mise en disponibilité;
- les prévisions pour 2013-2014.

ooo—000—ooo—000—ooo

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 22 - Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2012-2013.

ooo—000—ooo—000—ooo

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 23 - Nombre de fonctionnaires et/ou ETC affectés au Plan Nord, pour chaque ministère et organisme, incluant le cas échéant la Banque de développement économique du Québec, pour les années 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions 2013-2014.

ooo—000—ooo—000—ooo

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

24 - Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- le nom de la personne;
- le poste occupé;
- le salaire de base et additionnel (s'il y a lieu);
- l'assignation initiale;
- la date de l'assignation hors structure;
- la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

ooo—000—ooo—000—ooo

Le Ministère n'a pas de personnel cadre, professionnel ou fonctionnaire hors structure en 2012-2013.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

25 - Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- le nom de la personne;
- le poste occupé;
- le salaire de base et additionnel (s'il y a lieu);
- l'assignation initiale; la date de l'assignation hors structure;
- la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

ooo—000—ooo—000—ooo

Nom :	Isolde Lagacé
Assignation initiale :	Directrice du Conservatoire de musique de Montréal
Salaire :	109 400 \$
Assignation actuelle :	Directrice générale de la Fondation Ars Musica
Date de l'assignation hors structure :	1 ^{er} octobre 2007
Date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu :	30 septembre 2017

Nom :	Monique Lachance
Assignation initiale :	Gestionnaire de la Direction de documentation et de la communication interne
Salaire :	98 113 \$
Assignation actuelle :	Cadre-conseil au Conseil supérieur de la langue française
Date de l'assignation hors structure :	12 mars 2012
Date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu :	11 mars 2013

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

Nom :	Denise Décarie
Assignment initiale :	Agente de recherche et de planification socio-économique à la Direction de Laval, Lanaudière et Laurentides
Salaire :	*
Assignment actuelle :	Conseillère pour l'organisme « <i>Culture pour tous</i> »
Date de l'assignment hors structure :	10 avril 2011
Date de la fin de l'assignment, s'il y a lieu :	14 mai 2012
Nom :	Andrée Levasseur
Assignment initiale :	Préposée aux renseignements à la Direction du Bureau du sous-ministre
Salaire :	*
Assignment actuelle :	Préposée aux renseignements au Musée de la civilisation
Date de l'assignment hors structure :	11 juillet 2011
Date de la fin de l'assignment, s'il y a lieu :	22 juillet 2013

Nom :	Suzanne Turgeon
Assignment initiale :	Agente de secrétariat à la Direction des immobilisations et l'intégration des arts à l'architecture
Salaire :	*
Assignment actuelle :	Agente de secrétariat au Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal
Date de l'assignment hors structure :	27 septembre 2010
Date de la fin de l'assignment, s'il y a lieu :	30 septembre 2013

* Pour le personnel non cadre, il s'agit d'un renseignement personnel et confidentiel en vertu de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics* et sur la *protection des renseignements personnels*.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

26 - Liste de tous les abonnements du cabinet, du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun :

- les clubs privés ou autres;
- les billets de saison, les loges;
- aux journaux, revues mensuelles, publications papier et en format électronique, etc.;
- sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka etc.).

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir document ci-joint.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
LISTE DES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE
ANNÉE 2012-2013

Nombre	Titre	Éditeur/Fournisseur	Coût Total
1	2012 Journal of the Institute of Conservation	Taylor & Francis	539,77 \$
1	2013 Journal of the Institute of Conservation	Taylor & Francis	561,97 \$
1	24 Images		42,00 \$
1	À rayons ouverts	Bibliothèque et Archives nationales du Québec	0,00 \$
1	A+ (inclus avec l'abonnement à Les Affaires)	Ebsco Canada	0,00 \$
1	Accès à l'info Loi annotée - mise à jour 23	Éditions Yvons Blais	105,90 \$
1	Accès à l'information et protection des renseignements personnels	Publications CCH	750,00 \$
1	Archeologia - France	Ebsco	97,77 \$
1	Architect	Ebsco Canada	70,26 \$
1	Architectural record	Ebsco Canada	83,94 \$
1	Argument	Ebsco Canada	66,67 \$
1	Argus	Ebsco Canada	40,00 \$
1	ARQ : La revue d'architecture	ARQ : La revue d'architecture	50,00 \$
1	Art Le Sabord	Art Le Sabord	42,06 \$
1	Art press	Ebsco Canada	121,52 \$
1	Audit Bureau of Circulations	Audit Bureau of Circulations	75,00 \$
1	Azure	Ebsco Canada	33,29 \$
1	Beauce Média	Corporation Sun Média	87,70 \$
1	Bibliothèques	Ebsco Canada	153,64 \$
1	Bloomberg Businessweek		60,00 \$
1	BroadCaster - Canada	Ebsco Canada	50,95 \$
1	Bulletin / Bibliothèque de l'Assemblée nationale	Bibliothèque de l'Assemblée nationale	0,00 \$
1	Bulletin Aqpi	Association québécoise pour le patrimoine industriel	0,00 \$
1	Bulletin des bibliothèques de France	Ebsco Canada	146,66 \$
1	Bulletin d'information / Conseil du patrimoine religieux du Québec	Conseil du patrimoine religieux du Québec	0,00 \$
1	Bulletin d'information / Groupe de recherche en études acadiennes de l'Université Sainte-Anne	Groupe de recherche en études acadiennes de l'Université Sainte-Anne	0,00 \$
1	Card	Ebsco Canada	1 030,62 \$
1	Ciel variable	Ebsco Canada	38,10 \$
1	Ciné Bulles	Ass. des cinémas parallèles du Québec	40,00 \$
1	Ciné-Chiffres EXPRESS et PLUS	Cinéac	1 200,00 \$
1	Cinémas	Ebsco Canada	75,00 \$
1	Conservation bulletin	English Heritage	0,00 \$
1	Constats du CALQ	Conseil des arts et des lettres du Québec	0,00 \$
1	Contact	Université Laval	0,00 \$
1	Continuité	Éditions Continuité inc.	8,00 \$
1	Continuité	Éditions Continuité inc.	36,00 \$
1	Continuité	Éditions Continuité inc.	68,99 \$
1	Continuité	Éditions Continuité inc.	68,99 \$
1	Continuité	Ebsco Canada	34,72 \$
1	Continuité	Éditions Continuité inc.	36,00 \$
1	Continuité	Éditions Continuité inc.	36,00 \$
1	Continuité	Revue	68,00 \$
1	Continuité magazine	Éditions Continuité inc. (magazine)	68,00 \$
1	Coré	Epona	35,84 \$
1	Culture & musées	Ebsco Canada	63,55 \$
1	Culture & recherche	Mission de la recherche et de la technologie, ministère de la Culture et de la Communication	0,00 \$
1	D'architectures	D'architectures	152,36 \$
1	Décisions de la Commission de la Fonction publique	Publications Québec	165,00 \$
1	Documentaliste – Sciences de l'information	Ebsco Canada	223,48 \$
1	Éclaireur Progrès	Corporation Sun Média	66,00 \$
1	Effectif	Ordre des CRHA et des CRIA du Québec	35,43 \$
1	Enterprise Security Architecture : A Business-Driven Approach	Amazon	62,38 \$
1	Entre les lignes	Ebsco Canada	26,00 \$
1	Espace		35,11 \$
1	Esse		50,00 \$
1	ETC	ETC Montréal	57,00 \$
1	Études littéraires	Ebsco Canada	85,00 \$
1	Forces	Ebsco Canada	29,99 \$
1	Formes	Ebsco Canada	25,71 \$
1	France culture papiers	Bayard	103,40 \$
1	Francité courrier français	Francité	240,00 \$
1	Gazette officielle du Québec. Partie 1	Publications du Québec - version électronique	0,00 \$
1	Gazette officielle du Québec. Partie 2	Publications du Québec - version électronique	0,00 \$
1	Globe ₂ Go du Globe and Mail	Digital newspaper (Internet)	128,38 \$
1	Guide pratique accès projets info	Éditions Yvons Blais	153,60 \$
1	Hebdo Charlevoisien	Hebdo Charlevoisien enr.	135,00 \$
1	Hebdo Rive-Nord du samedi	Les hebdomas transcontinental	200,00 \$
1	Histoire Québec	Fédération des sociétés d'histoire du	25,00 \$
1	Infopresse	Ebsco Canada	89,00 \$
1	Int. Journal of Cultural Property	Cambridge University Press	83,70 \$
1	Inter - Art actuel	Inter - Art actuel	47,62 \$

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
LISTE DES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE
ANNÉE 2012-2013

Nombre	Titre	Éditeur/Fournisseur	Coût Total
1	Intérieurs, Design architecture une culture	Les Productions Interface Design inc.	
1	Intermédialités	SODEP (Société de développement des périodiques culturels québécois)	21,41 \$
1	International journal of arts management	Ebsco Canada	150,60 \$
1	Introduction to Blue Coat Web Security : Blue Coat Proxy SG, Caching, Anti-Virus, and Reporter	Amazon	50,20 \$
1	Journal de Montréal	Digital newspaper (Internet)	32,13 \$
1	Journal de Montréal	Variété Notre-Dame	186,52 \$
1	Journal de Québec	Messageries Dynamiques	171,60 \$
1	Journal de Québec	Messageries Dynamiques	196,69 \$
1	Journal de Québec	Le Journal de Québec	172,00 \$
1	Journal le Nord	Médias Transcontinental S.E.N.C.	125,00 \$
1	Journal of Canadian art history	Ebsco Canada	35,00 \$
1	Journal of the Society for the Study of Architecture in	Ebsco Canada	75,00 \$
1	La Coste des Beaux Prés	Société du Patrimoine et d'Histoire de la Côte-de-Beaupré	15,00 \$
1	La Frontière	Les Publications du Nord-Ouest	57,06 \$
1	La Gazette	Digital newspaper (Internet)	62,94 \$
1	La Gazette	Variété Notre-Dame	248,11 \$
1	La lettre du CNC	Centre national de la cinématographie	0,00 \$
1	La lettre du Conseil supérieur de l'audiovisuel	Conseil supérieur de l'audiovisuel	0,00 \$
1	La mouvée	Université Sainte-Anne	0,00 \$
1	La Presse	Digital newspaper (Internet)	16,10 \$
1	La Presse	La Presse	18,40 \$
1	La Presse	La Presse	174,20 \$
1	La Presse	La Presse	174,20 \$
1	La Presse	La Presse	174,20 \$
1	La Presse	Variété Notre-Dame	192,60 \$
1	La Presse	La Presse	174,20 \$
1	La Presse canadienne	Presse canadienne	4 935,00 \$
1	La Revue de l'Impériale	Compagnie pétrolière Impériale	0,00 \$
1	La Sentinelle de Chibougamau	La sentinelle de Chibougamau	41,64 \$
1	L'Actualité	L'actualité	37,95 \$
1	L'Actualité	Ebsco Canada	37,95 \$
1	L'actuelle	Cercles des fermières du Québec	0,00 \$
1	Le Charlesbourgeois	Société historique de Charlesbourg	0,00 \$
1	Le Courrier parlementaire	Publications Mass-Média	5 000,00 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	139,84 \$
1	Le Devoir	Le Devoir (Internet)	106,50 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	183,04 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	183,04 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	252,75 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	252,75 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	252,75 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	265,39 \$
1	Le Devoir	Variété Notre-Dame	244,41 \$
1	Le Devoir	Journaux	252,75 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	183,04 \$
1	Le Devoir	Le Devoir - électronique	114,00 \$
1	Le dossier	Centre national de la cinématographie	0,00 \$
1	Le Droit	Le Droit	18,40 \$
1	Le Droit	Le Droit	220,25 \$
1	Le Lac-Saint-Jean	Journaux	38,00 \$
1	Le Libraire	Librairies indépendantes du Québec	16,15 \$
1	Le magazine du Musée d'art contemporain de Montréal	Musée d'art contemporain de Montréal	0,00 \$
1	Le nouvel observateur	Nouvel observateur	157,77 \$
1	Le petit guide de la grande expérience client	Thème Ari de Elmastudio / Daniel Lafrenière inc.	14,95 \$
1	Le Sablier	Association des directeurs généraux des municipalités du Québec	0,00 \$
1	Le Soleil	Digital newspaper (Internet)	16,10 \$
1	Le Soleil	Le Soleil	180,96 \$
1	Le Soleil	Le Soleil	180,96 \$
1	Le Soleil	Le Soleil	180,96 \$
1	Le Soleil	Le Soleil	219,17 \$
1	Le Soleil	Le Soleil	180,96 \$
1	L'écho Abitibien	Les Publications du Nord-Ouest	57,06 \$
1	L'écho de La Tuque	Médias Transcontinental inc.	150,00 \$
1	Les brèves de Stradda (inclus avec l'abonnement à Stradda)	Ebsco Canada	0,00 \$
1	Les cahiers de propriété intellectuelle	Éditions Yvon Blais	214,95 \$
1	L'Étoile du Lac	Journaux	38,00 \$
1	Lettres québécoises	Ebsco Canada	35,44 \$
1	Liaison	Ebsco Canada	34,00 \$
1	Liberté	Ebsco Canada	52,38 \$
1	Lire	Ebsco Canada	92,19 \$
1	Livre d'ici	Livre d'ici	0,00 \$
1	Livre d'ici, annuaire de l'édition au Québec	Ebsco Canada	107,34 \$
1	Livres Hebdo / Kuvre dy nius	Ebsco Canada	655,08 \$
1	Loi du travail 2012-2013	Éditions Yvon Blais	47,40 \$
1	L'Oie blanche	Coopérative du Journal l'Oie Blanche	100,00 \$
1	Loisir et société	Ebsco Canada	54,42 \$

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
LISTE DES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE
ANNÉE 2012-2013

Nombre	Titre	Éditeur / Fournisseur	Coût total
1	Lurelu	Ebsco Canada	17,00 \$
1	M : la revue du Musée des beaux-arts de Montréal	Musée des beaux-arts de Montréal	0,00 \$
1	Magazine du patrimoine du Québec	Éditions Continuité inc.	36,79 \$
1	Magazine Intérieurs	Les Productions Interface Design	48,00 \$
1	Mediacaster	Ebsco Canada	39,95 \$
1	Mesures disciplinaires 2E 2012	Éditions Yvon Blais	90,90 \$
1	Nouveau projet	Ebsco Canada	
1	Nouvelles de l'archéologie	Ebsco Canada	50,28 \$
1	Nuit blanche	Ebsco Canada	40,00 \$
2	Optique culture / Observatoire de la culture et des	Institut de la statistique du Québec	0,00 \$
1	Paroles et musique	Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique (SOCAN)	0,00 \$
1	Périodique Fondation héritage Canada	Fondation Héritage Canada	40,00 \$
1	Peuple - Lotbinière	Corporation Sun Média	105,00 \$
1	Playback	Ebsco Canada	129,95 \$
1	Press display	Newspaper direct	151,02 \$
1	Press display	Newspaper direct	422,38 \$
1	Prévention au travail	Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec - Direction des communications	0,00 \$
1	Public Art review	Forecast public Artworks	65,88 \$
1	Qui fait Quoi	Ebsco Canada	250,00 \$
1	Qui fait Quoi - Monthly		150,00 \$
1	Quorum	Fédération québécoise des municipalités	0,00 \$
1	Recherches amérindiennes au Québec	Ebsco Canada	80,00 \$
1	Recherches amérindiennes au Québec	Recherches amérindiennes au Québec	69,59 \$
1	Recueil des politiques de gestion	Publications Québec	68,80 \$
1	Répertoire des médias du Canada	Club de presse Blitz	500,00 \$
1	Revue d'histoire de Charlevoix	Société d'histoire de Charlevoix SHC	35,00 \$
1	Revue d'histoire du Québec	Cap-aux-Diamants	39,14 \$
1	Revue d'histoire de la Côte-Nord	Société Historique de la Côte-Nord	14,00 \$
1	Revue Muséologie	Association québécoise de promotion des recherches étudiantes en muséologie	42,00 \$
1	Revue Muséologies	AQPRM Institut patrimoine / Université du Québec à Montréal	48,00 \$
1	Sculpture	Sculpture	112,66 \$
1	Selvedge	Selvedge Magazine	72,10 \$
1	Sentences arbitrales de la Fonction publique	Publications Québec	125,00 \$
1	Septentrion	Revue Septentrion	0,00 \$
1	Sociologie et Sociétés	Ebsco Canada	82,00 \$
1	Spirale	Express MAG	0,00 \$
1	Stradda	Ebsco Canada	48,41 \$
1	Support / Tracé	Association pour la recherche scientifique sur les arts graphiques (ARSAG)	96,53 \$
1	Tangence	Ebsco Canada	40,00 \$
1	Telecommunications Reports	Ebsco Canada	2 242,15 \$
1	Télescope	Observatoire de l'administration publique, École nationale d'administration publique	0,00 \$
1	Terrain	Ebsco Canada	47,88 \$
1	The Equity	The Equity	43,69 \$
1	The Low down to Hull and Back News	Low down to Hull and Back News	36,00 \$
1	The Wire Report	Tech Media Reports	1 995,00 \$
1	Trente	Fédération professionnelle des journalistes	13,16 \$
1	Urbania	Ebsco Canada	30,00 \$
1	Vie des Arts	Vie des Arts	28,00 \$
1	Wired	Ebsco Canada	38,97 \$

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

27 - Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- le nom du site Web;
- le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »);
- la fréquence moyenne de mise à jour.

ooo—000—ooo—000—ooo

Nom du site Web

Ministère de la Culture et des Communications (<http://www.mcc.gouv.qc.ca>)

Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

Les firmes Nurun (conception et réalisation), Infoglobe et DMR (système de gestion de contenu).

Coûts de construction du site

- 171 273 \$ en 2005-2006 * pour la refonte du site
- 74 849 \$ en 2006-2007 pour travaux liés à la refonte
- 113 544 \$ en 2007-2008 pour développements complémentaires
- 42 255 \$ en 2008-2009 pour développements complémentaires
- 65 452 \$ en 2009-2010 pour développements complémentaires
- 0 \$ en 2010-2011
- 0 \$ en 2011-2012
- 0 \$ en 2012-2013

467 373 \$

* Ces coûts incluent tous les travaux réalisés dans le cadre de la refonte : étude de positionnement, statistiques, réécriture Web, révision linguistique et réalisation du site.

Coûts de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour

- Le site est hébergé sur les serveurs du Ministère.
- L'entretien et la mise à jour sont effectués à l'interne, avec le soutien ponctuel de ressources externes.
- En 2012-2013, le coût des ressources externes s'évalue à 37 602 \$ soit :
 - 9 900 \$ pour l'analyse d'achalandage du site
 - 1 365 \$ pour la révision linguistique
 - 7 199 \$ pour la production des formulaires
 - 19 138 \$ pour la refonte de la section Patrimoine

37 602 \$

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

Coût de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait)

- Avant la refonte majeure réalisée en 2005-2006, le site ministériel avait été l'objet de deux révisions importantes depuis sa création en 1995. Ces révisions avaient été effectuées à l'interne.
- Critères de changement de la refonte : renouvellement graphique complet, révision et restructuration de l'ensemble du contenu, accueil des services transactionnels, multiplication des croisements d'information, réutilisation de contenu et implantation d'un système de gestion de contenu.
- En 2009-2010, des travaux ont permis de modifier la page d'accueil et l'affichage du site.
- En 2012-2013, la volumineuse section sur le patrimoine a été complètement refaite dans la foulée de l'adoption de la Loi sur le patrimoine culturel. Les coûts de cette modernisation ont été affectés au budget MEOLPC et sont comptabilisés sous *Coûts de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour*.

Nombre de visiteurs par mois du site ministériel

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Fréquence des mises à jour

Quotidienne

TABLEAU DES SITES SECTORIELS DU MCC – 2012-2013

SITES	CONCEPTION DU SITE	COÛT DE DÉVELOPPEMENT	COÛT D'HÉBERGEMENT ET D'ENTRETIEN EN 2012-2013	RESPONSABLE DU CONTENU	MISE À JOUR	REFONTE
SITE MINISTÉRIEL	MCC (1995)	171 273 \$ (2005-06)	Hébergement (DTIGD) 0 \$	Directions sectorielles et DCAP	Quotidienne	Conçu en 1995 et revu en 1997, le site a été complètement refait en 2005-2006. La refonte s'est poursuivie jusqu'en 2008-2009 par l'intégration des bases de données. En 2010, la page d'accueil et l'affichage du site ont été modifiés et le site a été transféré sur les serveurs du Ministère. En 2012, la section Patrimoine a été complètement refaite.
	Nurun / Infoglobe / DMR (2006)	74 849 \$ (2006-07)	Statistiques d'achalandage 9 900 \$			
		113 544 \$ (2007-08)	Révision linguistique 1 355 \$			
		42 255 \$ (2008-09)	Formulaire Patrimoine 7 199 \$			
		65 452 \$ (2009-10)	Section Patrimoine 19 138 \$			
		0 \$ (2010-11)				
		0 \$ (2011-12)				
		0 \$ (2012-13)				
SITES SECTORIELS						
Adresse symphonique	Nurun (2007) Nurun (2010)	23 000 \$ 24 900 \$	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (DCAP) 0 \$	DCAP	Aucune	Mise à niveau substantielle en 2010 selon l'évolution du projet et des besoins.
Agenda 21C	INM et Pixel Circus (2010)	50 000 \$	Hébergement 150 \$ Entretien 350 \$	DPRI et INM	Hebdomadaire	Créé en 2010 et bonifié en 2011, le site intègre une approche médias sociaux.
Cartier-Roberval (conjoint avec la CCNQ)	Nurun (2007)	28 000 \$ (budget CCNQ)	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (DCAP) 0 \$	DPM (création) CCNQ (mise à jour)	Aucune	Aucune
Centre de conservation du Québec (CCQ)	MCC (2003) CCQ, MCC et YuCentrik (2011)	0 \$ 15 000 \$	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (CCQ) 0 \$ Soutien (DTIGD, DCAP) 0 \$	CCQ	Hebdomadaire	Créé en 1996-1997, le site du CCQ a été refait à l'interne en 2003. Une refonte en profondeur a été réalisée en 2011-2012, avec un soutien externe en ergonomie.
Colloque « Culture et développement durable »	Studio FEED (2012-13)	14 853 \$	0 \$	DPRI	Ponctuelle	Site créé en 2012 et intégrant une approche médias sociaux (blog, Twitter, Facebook).
Culturallia	Libéo (2011-2012)	49 905 \$	Hébergement 0 \$ Entretien (DCAP) 0 \$	DCN	Ponctuelle	Aucune
Diversité culturelle	MCC (2001) DMR (2007)	0 \$ Budget site MCC	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (DCAP) 0 \$	DAIRI (Secrétariat à la diversité culturelle)	Mensuelle	Créé en 2001 par le MCC, le site a été ajusté en 2007 pour son transfert en Typo3.
État de l'information	Externe (2011)	0 \$	Hébergement (DTIGD) 0 \$	DMT	Ponctuelle	Réalisé par le groupe de travail mandaté par

Question 27

SITES	CONCEPTION DU SITE	COÛT DE DÉVELOPPEMENT	COÛT D'HÉBERGEMENT ET D'ENTRETIEN EN 2012-2013		RESPONSABLE DU CONTENU	MISE À JOUR	REFONTE
(rapport Payette)			Entretien (DCAP)	0 \$			la ministre. Transféré au Ministère à des fins documentaires après le dépôt du rapport.
Prix du Québec (conjoint avec le MDEIE)	Bienvenue Welcome (2003)	25 000 \$ (budget MDEIE)	Hébergement (DTIGD)	0 \$	DCAP	Biannuelle	Créé en 2000 et refait en 2003, le site a ensuite été enrichi d'un module de gestion, d'une nouvelle page d'accueil, de vidéos et d'une programmation PHP.
			Entretien (DCAP)	0 \$	MDEIE		
Prix Québec/Wallonie-Bruxelles (conjoint avec la Belgique)	MCC (1999)	n.d.	Hébergement (DTIGD)	0 \$	DAIRI et DCAP	Annuelle	Aucune
			Entretien (DCAP)	0 \$	Communauté française - Belgique		
Prix Rapsat-Lelièvre (conjoint avec le MRI)	Cybercap (2003)	Budget MRI	Hébergé et géré par le MRI		MRI, DAIRI, DCAP	Annuelle	Aucune
Projet Phips	MCC (1996)	0 \$	Hébergement (DTIGD)	0 \$	DPM	Aucune	Aucune
			Entretien (DCAP)	0 \$			
Répertoire de ressources culture / éducation	MCC (1999)	Budget du site	Hébergement (DTIGD)	0 \$	DCP	Hebdomadaire	Le site a été refait en 2008 afin de bonifier la recherche et de l'intégrer au site ministériel.
			Entretien (DCAP)	0 \$			
Répertoire du patrimoine culturel	MCC Nurun (2006)	0 \$ Inclus dans PIMIQ	Hébergement (DTIGD)	0 \$	DPM	Hebdomadaire	Créé en 1999, le site a été refait à quelques reprises. Refonte en profondeur en 2006.
			Entretien (DTI)	0 \$			
Réseau virtuel de l'archéologie au Québec	MCC (2000)	0 \$	Hébergement (DTIGD)	0 \$	DPM	Mensuelle	Aucune
			Entretien (DCAP)	0 \$			
Révolution tranquille	MCC (2010)	50 000 \$	Hébergement (DTIGD)	0 \$	DCAP	Mensuelle	Aucune
			Entretien (DCAP)	0 \$			
Trésors et Secrets de Place-Royale	MCC (1999)	0 \$	Hébergement (DTIGD)	0 \$	DPM	Aucune	Aucune
			Entretien (DCAP)	0 \$			

CCNQ – Commission de la Capitale nationale

DAIRI – Direction des affaires internationales et des relations internationales

DCAP – Direction des communications et des affaires publiques

DCN – Direction de la Capitale nationale

DPRI – Direction des politiques et des relations interministérielles

DMT – Direction des médias et des télécommunications

DPM – Direction du patrimoine et de la muséologie

DCP – Direction de la coordination des programmes

DTIGD – Direction des technologies de l'information et de la gestion documentaire

PIMIQ – Base de données Patrimoine immobilier, mobilier et immatériel du Québec (collaboration fédérale, provinciale, territoriale)

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

28 - Nominations, depuis le 1^{er} avril 2012, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs ou autres :

- la liste;
- les mandats;
- les contrats octroyés pour chaque mandat;
- le résultat du travail effectué;
- les échéances prévues;
- les sommes impliquées.

ooo—000—ooo—000—ooo

Depuis le 1^{er} avril 2012 :

- **deux médiateurs ont été désignés :**
 - M. Hervé Leblay, dans le dossier Association des réalisateurs et réalisatrices du Québec - Association des producteurs de film et de télévision du Québec. Aucun déboursé pour le MCC en 2012-2013;
 - M^{me} Martine De Carufel, dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son – Jimmy Lee inc. Aucun déboursé pour le MCC en 2012-2013.
- **aucun arbitre de différend n'a été désigné.**
- **cinq arbitres de grief ont été désignés :**
 - M^e Suzanne Moro dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son – 1303 Productions inc. Aucun déboursé pour le MCC en 2012-2013, puisque les frais sont à la charge des parties;
 - M^e Huguette April, dans le dossier Union des artistes – Martin D. Gariépy (Hedwoodtv7). Aucun déboursé pour le MCC en 2012-2013, puisque les frais sont à la charge des parties;
 - M^e Jean Gauvin dans le dossier Guilde des musiciens et musiciennes du Québec – Festival de Jazz de Québec. Aucun déboursé pour le MCC en 2012-2013, puisque les frais sont à la charge des parties;
 - M^e Jean Gauvin dans le dossier Guilde des musiciens et musiciennes du Québec – Largo Resto Club inc. Aucun déboursé pour le MCC en 2012-2013, puisque les frais sont à la charge des parties;
 - M^e Nathalie Faucher dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son – DATSIT studios inc. Aucun déboursé pour le MCC en 2012-2013, puisque les frais sont à la charge des parties.

Rémunération des arbitres et des médiateurs

- La rémunération des arbitres de différend et des médiateurs est assumée par le ministre en vertu de la loi S-32.1 (articles 31 et 33).
 - Pour les arbitres, c'est le Règlement sur la rémunération des arbitres (Code du travail : L.R.Q., c. C-27, a. 103 ; 2001, c. 26, a. 57) qui s'applique. Le taux horaire est de 140 \$.
 - Pour ce qui est des médiateurs, ce sont les médiateurs/conciliateurs du ministère du Travail qui sont désignés depuis septembre 2010. Il n'y a donc pas de frais facturés au Ministère.
- La désignation des arbitres de grief est une responsabilité du ministre, si les parties ne se sont pas entendues sur le choix de l'arbitre. Toutefois, compte tenu qu'il n'y a aucune mention dans la loi sur la question de la rémunération, celle-ci est assumée par les parties.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 29 - Pour 2012-2013, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

ooo—000—ooo—000—ooo

Rencontres à Trois-Rivières dans le cadre du projet Culturallia : 15 273,05 \$

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

30 - Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013 :

- les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- le nombre total de demandes reçues;
- le nombre total de demandes rejetées;
- le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

ooo—000—ooo—000—ooo

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel 2012-2013 des ministères et organismes gouvernementaux.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

31 - La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 31 août 2012 :

- le coût (déplacements, etc.);
- le nombre de ressources affectées;
- le nombre de rencontres;
- le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

ooo—000—ooo—000—ooo

Aucun adjoint parlementaire n'assiste et ne représente actuellement le ministre dans le cadre de certaines activités.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 32 - La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 31 août 2012 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

ooo—000—ooo—000—ooo

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 33 - Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014.**

ooo—000—ooo—000—ooo

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 34 - Tel que prévu dans la Politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2013-2014.

ooo—000—ooo—000—ooo

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2012-2013 des ministères et organismes gouvernementaux.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 35 - Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement depuis le 31 août 2012 et prévisions 2013-2014.

ooo—000—ooo—000—ooo

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 36 - Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2012-2013 ainsi que les prévisions pour 2013-2014 et 2014-2015 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

ooo—000—ooo—000—ooo

Fonds de stimulation de l'infrastructure

Exercice financier 2012-2013 :

Projets soutenus	Date de versement	Montants reçus
Rénovation et agrandissement du Musée de la mer	2012-04-02	505 252,67 \$
IMAGO - Centre d'information Artexte	2012-09-21	3 049 340,15 \$
IMAGO - VOX, centre d'image contemporaine		
IMAGO - Regroupement des centres d'artistes autogérés RCAAQ		
Relocalisation de CIBL		
Aménagement de la bibliothèque dans la gare patrimoniale de Tring-Jonction	2012-09-26	3 301,50 \$
	Total	3 557 894,32 \$

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

37 -

Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1^{er} avril 2004 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir document ci-joint.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Initiatives de partenariat annoncées en crédits réguliers aux conférences régionales des élus

Type d'entente	Client-partenaire	OBJET	Date de versement	VERSÉ
				2012-2013
Entente ciblée	Conférence régionale des élus de l'Estrie	L'Entente pour le renforcement des arts et de la culture est le fruit d'une concertation régionale d'envergure. Se déclinant en cinq volets aux finalités spécifiques, cette entente triennale permettra d'intervenir à toutes les étapes de la vie culturelle, du créateur jusqu'au citoyen, en passant par la diffusion et le loisir culturel.	2012-09-06	30 000 \$
	Conférence régionale des élus de la Mauricie	Développer une stratégie de développement en tourisme culturel pour la région de la Mauricie.	2012-05-03	25 000 \$
			2012-09-27	25 000 \$
	Conférence régionale des élus de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	La présente entente a pour objet de définir les modalités de la participation de chacune des parties à l'égard de la réalisation de projets et d'initiatives qui s'inscrivent dans l'atteinte des objectifs liés à chacun des trois volets suivants : - Volet 1: Soutien au développement culturel et à la mise en valeur du patrimoine; - Volet 2 : Soutien à l'animation du livre et au développement des habitudes de lecture; - Volet 3 : Soutien au développement du tourisme culturel.	2012-11-30	35 000 \$
	Conférence régionale des élus de l'Outaouais	L'entente comporte trois objectifs principaux : accroître la connaissance du patrimoine de la région de l'Outaouais, favoriser la reconnaissance du patrimoine de la région de l'Outaouais et soutenir la conservation et la mise en valeur du patrimoine de l'Outaouais.	2012-11-15	20 000 \$
Sous-total Entente ciblée				135 000 \$
Entente de service	La Conférence régionale des élus de Laval	Organiser le rendez-vous culturel régional.	2012-09-28	15 310 \$
Sous-total Entente de services				15 310 \$
Entente spécifique régionale	Conférence régionale des élus de l'Outaouais	Programme conjoint d'aide au développement de la jeune relève amateur en loisir culturel dans la région de l'Outaouais 2011-2014.	2012-04-09	15 300 \$
Sous-total Entente spécifique régionale				15 300 \$
Grand total				165 610 \$

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

38 -

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir document ci-joint.

Question 38

Le montant total et la ventilation des primes au rendement et des bonis ⁽¹⁾ :

Nombre de bonis attribués pour rendement exceptionnel ⁽²⁾ pour 2012-2013		
ANNÉE	Nombre de bonis	Montant global
2012-2013	0	0 \$

Nombre de bonis attribués à des cadres pour 2012-2013		
ANNÉE	Nombre de bonis	Montant global
2012-2013	0	0 \$

Nombre de bonis attribués à des CGRH pour 2012-2013		
ANNÉE	Nombre de bonis	Montant global
2012-2013	0	0 \$

Nombre de bonis attribués à des titulaires d'emplois supérieur pour 2012-2013		
ANNÉE	Nombre de bonis	Montant global
2012-2013	0	0 \$

1. Étant donné que l'année financière 2012-2013 n'est pas encore terminée, l'exercice d'attribution de bonis n'est pas encore réalisé.

2. Le boni pour rendement exceptionnel est exclusif au personnel professionnel autre que CGRH et au personnel de bureau et technicien assimilé non syndiqué.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

39 -

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ.

PLQ: incluant des montants versés pour bris de contrat.

ooo—000—ooo—000—ooo

Aucune prime de départ ou de bris de contrat n'a été versée par le Ministère en 2012-2013.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

40 - Depuis le 31 août 2012, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée?

- Fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
- Fournir la liste des salaires versés à chaque personne.

ooo—000—ooo—000—ooo

Il n'y a pas de cadre ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 41 - Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de co-vérification octroyés par chaque ministère et organisme qui en relève en 2012-2013 en indiquant, pour chaque contrat :
- le nom du professionnel ou de la firme;
 - le détail des travaux ou services effectués (but visé);
 - le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
 - l'échéancier;
 - le mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir la réponse à la question 8.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

42 - Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir la ventilation des coûts, pour l'année 2012-2013, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir :

- la ou les dates des travaux;
- les coûts;
- le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir document ci-joint.

**Coûts de déménagement, d'aménagement, de rénovation et autres travaux
pour 2012-2013**

DESCRIPTION DES MANDATS (aménagement, déménagement, rénovation et autres travaux réalisés)	COUT S
Bureau de la Direction	
Entretien mensuel - climatisation - salle de réseau -entretiens préventifs périodiques (mensuels et bi-annuels) des systèmes c	3 249,96 \$
Travaux électriques divers	5 511,57 \$
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (menuiserie, peinture, réparation, etc.)	12 203,44 \$
Matériaux de construction pour un bureau de direction	7 349,21 \$
Manutention	30 521,73 \$
Bureau de la Vice	
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (menuiserie, peinture, réparation, etc.)	3 228,36 \$
Manutention	1 382,28 \$
Direction de la Non	
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (menuiserie, peinture, réparation, etc.)	5 023,06 \$
Direction Générale	
Signalisation	1 114,22 \$
Direction des Opérations	
Signalisation	267,74 \$
Direction du Service	
Signalisation	557,50 \$
Manutention	435,00 \$
Travaux mineurs de réparation	3 831,44 \$
Direction de la	
Signalisation	209,06 \$
Direction de la	
Signalisation	100,35 \$
Direction du Bâtiment et des Services (Bureau - Rimouski)	
Signalisation	115,20 \$
Direction de l'Administration (Bureau - Québec)	
Signalisation	161,19 \$
Centre de coopération	
Modifications à la salle des machines pour réduire le bruit et les vibrations dans le studio de photographie	7 407,34 \$
Bibliothèque	
Entretien, sécurité et gestion de base par la SIQ (du 1 ^{er} avril 2012 au 30 septembre 2012)	7 718,06 \$
Coûts Gaz Métro	4 494,80 \$
Coûts Hydro-Québec	7 658,54 \$

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 43 - Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.

ooo—000—ooo—000—ooo

La réponse sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 44 - Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.): le taux d'absentéisme.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir la réponse à la question 15c et 15f.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 45 - Évolution de la taille (nombre total d'employés) de chaque cabinet ministériel, de chaque ministère et de chaque organisme public depuis 2003. Fournir les données pour chacune des années financières, de 2003-2004 à 2012-2013. Prévisions pour 2013-2014.

ooo—000—ooo—000—ooo

La réponse sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 46 - Pour chaque cabinet ministériel, chaque ministère et chaque organisme, le nombre de départs au sein de l'effectif (régulier, occasionnel et étudiant) pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013. Fournir les données ventilées selon la raison du départ : la retraite; la démission; la révocation pour incompétence; la révocation pour incapacité; la fin d'emploi; le décès; la mise à pied; la destitution; toute autre raison.

ooo—000—ooo—000—ooo

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2013-2014

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 47 - Liste et solde de tous les fonds existants pour chacun des ministères et organismes ainsi que la dépense d'intérêts prévue en 2012-2013 pour chacun de ces fonds. Copie des états financiers de 2011-2012 et 2012-2013 pour chacun des fonds.

ooo—000—ooo—000—ooo

La réponse sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

